

Sezon inwestycyjny w pełni

str. 2

Susza niszczy plony str. 6

Międzynarodowy sukces wokalny str. 8

Historyczne pamiątki z Buku str. 10

Desery lodowe w kawiarni przy kinie „Wielkopolanin” str. 7



**Warkocz
Magdaleny** str. 9



**Srebro
dla Bukowianek** str. 24



**Wielka
„VIII Otuska”** str. 14-15

Fotomigawki z inwestycji



Przebudowa ul. Basztowej w Buku



Przebudowa drogi powiatowej miejskiej ul. Otuska na odcinku od pl. Reszki do ul. Sportowej oraz przebudowa pasa drogowego ul. Rzemieślniczej w Buku



Adaptacja i wyposażenie zabytkowego budynku synagogi w Buku na cele kulturalne



Przebudowa kompleksu lekkoatletycznego na stadionie miejskim w Buku



Budowa ulic: Storczykowej (od ul. Irysowej do Kwiatowej), Różanej (od ul. Irysowej do Otuskiej), Fiołkowej i Wrzosowej wraz z budową kanalizacji deszczowej w m. Wielka Wieś



Poprawa wizerunku i bezpieczeństwa wokół budynku Strzelnicy Sportowej w Parku Harcerza w Buku



Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie Miasta i Gminy Buk wraz z montażem odnawialnych źródeł energii



Budowa i rozbudowa budynku portierni ZKG Sp. o.o. w Buku

Nowa taryfa za wodę i ścieki – ad vocem

Na XLVI sesji Rady Miasta i Gminy Buk, która odbyła się w dniu 21 czerwca 2018 roku poruszony został przez Pana Wiceprzewodniczącego Tomasza Plewę temat Taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Buk na lata 2018 – 2021. W związku z powyższym pozwolę sobie na kilka szczegółowszych wyjaśnień.

Taryfa została opracowana na podstawie przepisów ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017 r., poz. 328 z późniejszymi zmianami), zwanej dalej Ustawą oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lutego 2018 r. w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryfy oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz. U. z 2018 r. poz. 472), zwanego dalej Rozporządzeniem.

Ustawodawca wskazał w art. 20 w/w Ustawy, że to przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne określa taryfę i to na okres 3 lat, a w dalszych przepisach tej Ustawy wskazał, w jaki sposób przygotowuje się wniosek taryfowy oraz kto i w jakich terminach ów wniosek zatwierdza. Dalej, w art. 24 ust. 6 Ustawy wskazano, że „rada gminy może podjąć uchwałę o dopłacie dla jednej, wybranych lub wszystkich taryfowych grup odbiorców usług. Dopłatę gmina przekazuje przedsiębiorstwu wodociągowo-kanalizacyjnemu.” Zatem Ustawodawca pozbawił rady gmin możliwości wpływania na sporządzanie taryf przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, natomiast zatwierdzenia wniosku taryfowego przekazał do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie,

bowiem to przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne winny w sposób prawidłowy i rzetelny skalkulować ceny zawarte w taryfie. Ustawodawca argumentował, że takie ustawowe zapisy skutecznie uniemożliwią wykorzystywanie cen taryfowych w różnych kampaniach wyborczych oraz spowodują, że przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne będąc pozbawione nacisków na wysokość cen będą je kalkulowały w sposób należyty i to zgodnie z obowiązującymi przepisami. Niezrozumiałym jest zatem dopytywanie przez Pana Przewodniczącego kto i komu kazał sporządzić taką taryfę, czyja to inicjatywa. Nikt nikomu niczego nie nakazał, obowiązek określenia taryfy wynika wprost z ustawy, a kalkulacja cen za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków także wynika z określonej metodologii zawartej w tych przepisach. Przypomnę tylko, że kiedy taryfy były zatwierdzane przez Radę Miasta i Gminy Buk, także były podwyżki cen wody i ścieków.

We wskazanym wyżej art. 24 Ustawodawca pozostawił jednak radom gmin możliwość wpływania na wysokość rachunków, jakie mieszkańcy będą płacić za świadczone usługi wodociągowo-kanalizacyjne poprzez możliwość stosowania dopłat do taryf, nie uszczuplając przy tym przychodów przedsiębiorstw wodociągowo-kanalizacyjnych, które muszą działać zgodnie z Kodeksem Spółek Handlowych nakazującym prowadzenie działalności bez strat.

Zatem, jeżeli radni danej gminy stwierdzą, że ceny zawarte w taryfie są wysokie i narażają społeczność danej gminy na nadmierne wydatki, mogą podjąć uchwałę o stosownej dopłacie. Takie dopłaty funkcjonują, np. w Gminie Nowy Tomyśl.

Kolejnym zarzutem była wysokość cen taryfowych i ich porównanie z cenami w innych gminach. Należy na wstępie przestrzec przed porównywaniem wprost cen na terenie innych gmin, bowiem każda gmina i każde przedsiębiorstwo prowadzące usługi dostarczania i odprowadzania ścieków ma swoją specyfikę, jest na innym etapie prowadzenia inwestycji, ma inne przychody, koszty itd. Na podstawie danych zebranych na stronie internetowej PGW Wody Polskie /wodypolskie.bip.gov.pl/ sporządzono zestawienie cen taryfowych w kilkunastu gminach, bliżej lub dalej sąsiadujących z gminą Buk (tabelka na dole strony).

Nawet proste porównanie cen nie może prowadzić do wniosku, że ceny za wodę i ścieki są wygórowane a podwyżki (za ścieki) są „porażające”.

Cena 1 m³ wody nie wzrośnie przez kolejne 3 lata, trudno zatem mówić o podwyżce. Sytuacja w zakresie infrastruktury wodociągowej jest ustabilizowana, dzięki oddaniu do użytkowania nowoczesnej stacji uzdatniania wody w Buku w 04/2017 r. Poprzednia taryfa roczna obowiązująca od 10.03.2017 do 11.06.2018 roku, uchwalona jeszcze przez Radę Miasta i Gminy Buk podniosła cenę wody o 25 groszy (z 3,30 zł do 3,55 zł netto), ponieważ uwzględniony został wzrost kosztów amortyzacji SUW Buk – 106 786,96 zł rocznie oraz koszt odsetek od kredytu zaciągniętego na budowę SUW Buk w kwocie 42 715,84 zł za sam 2017 rok.

Cena 1 m³ odprowadzanych ścieków wzrasta skokowo w ciągu 3 lat:

- » Poprzednio - 5,78 zł netto,
- » Od 06/2018 - 6,81 zł netto,
- » Od 06/2019 - 7,48 zł netto,
- » Od 06/2020 - 8,16 zł netto.

Mimo wszystko ceny te są jednymi z niższych cen w porównaniu do stawek obowiązujących w okolicznych gminach. Wzrost cen wynika przede wszystkim z konieczności zwiększenia infrastruktury kanalizacyjnej i oczyszczającej ścieki. Między innymi w 11/2018 roku zostanie oddana do użytku zmodernizowana oczyszczalnia ścieków w Wielkiej Wsi za kwotę około 12 mln zł oraz w 05/2020 roku zostanie przekazana przez Gminę Buk do ZGK Sp. z o.o. infrastruktura kanalizacyjna znacznej wartości – na kwotę przeszło 12,5 mln zł. W związku z tym nastąpi wzrost kosztów amortyzacji majątku:

- » w I roku obowiązywania taryfy o 216 734,81 zł, tj. o 36% w stosunku do 2017 roku,
- » w II roku obowiązywania taryfy o 431 033,34 zł, tj. o 71% w stosunku do 2017 roku,
- » w III roku obowiązywania taryfy o 745 563,83 zł, tj. o 123% w stosunku do 2017 roku.

CENY WODY I ŚCIEKÓW W OŚCIEŃNYCH GMINACH W LATACH 2018 - 2019

	PRZEDSIĘBIORSTWA I ZAKŁADY	WODA - cena		OPLATA STAŁA		ŚCIEKI - cena		OPLATA STAŁA		RAZEM Woda+Ścieki netto	RAZEM Woda+Ścieki brutto	DATA OBOWIĄZYWANIA TARYFY OD...
		netto	brutto	netto	brutto	netto	brutto	netto	brutto			
1	NOWY TOMYŚL	3,80 zł	4,10 zł	6,02 zł	6,50 zł	9,15 zł	9,88 zł	5,01 zł	5,41 zł	12,95 zł	13,99 zł	2018-06-06
2	OPALENICA	3,37 zł	3,64 zł	4,85 zł	5,24 zł	10,01 zł	10,81 zł	4,77 zł	5,15 zł	13,38 zł	14,45 zł	2018-06-12
3	GRODZISK WLKP.	3,02 zł	3,26 zł	10,42 zł	11,25 zł	7,51 zł	8,11 zł	10,42 zł	11,25 zł	10,53 zł	11,37 zł	2018-06-12
4	POBIEDZISKA	3,68 zł	3,97 zł	3,56 zł	3,84 zł	9,33 zł	10,08 zł	5,24 zł	5,66 zł	13,01 zł	14,05 zł	2018-06-01
5	DUSZNIKI	4,23 zł	4,57 zł	5,84 zł	6,31 zł	6,73 zł	7,27 zł	5,96 zł	6,44 zł	10,96 zł	11,84 zł	2018-06-12
6	KOSTRZYN	3,86 zł	4,17 zł	9,34 zł	10,09 zł	6,60 zł	7,13 zł	8,02 zł	8,66 zł	10,46 zł	11,30 zł	2018-06-12
7	ROKIETNICA / AQUANET	4,43 zł	4,78 zł	4,79 zł	5,17 zł							2018-06-06
8	ROKIETNICA	4,42 zł	4,77 zł	5,86 zł	6,33 zł	8,18 zł	8,83 zł	8,93 zł	9,64 zł	12,60 zł	13,61 zł	2018-06-01
9	STĘSZEW	3,50 zł	3,78 zł	3,35 zł	3,62 zł	5,75 zł	6,21 zł	3,35 zł	3,62 zł	9,25 zł	9,99 zł	2018-06-13
10	DOPIEWO	4,27 zł	4,61 zł	2,99 zł	3,23 zł	6,31 zł	6,81 zł	5,31 zł	5,73 zł	10,58 zł	11,43 zł	2018-06-06
11	PNIEWY	3,99 zł	4,31 zł	5,84 zł	6,31 zł	9,89 zł	10,68 zł	8,81 zł	9,51 zł	13,88 zł	14,99 zł	2018-06-13
12	POZNAŃ/AQUANET	4,43 zł	4,78 zł	4,79 zł	5,17 zł	6,03 zł	6,51 zł	10,25 zł	11,07 zł	10,46 zł	11,30 zł	2018-06-06
13	GRANOWO	3,17 zł	3,42 zł	2,59 zł	2,80 zł	6,25 zł	6,75 zł	2,77 zł	2,99 zł	9,42 zł	10,17 zł	2018-06-22
14	BUK	3,55 zł	3,83 zł	3,83 zł	4,14 zł	6,81 zł	7,35 zł	3,64 zł	3,93 zł	10,36 zł	11,19 zł	2018-06-12
15	ŚREM	3,36 zł	3,63 zł	6,30 zł	6,80 zł	6,29 zł	6,79 zł	8,46 zł	9,14 zł	9,65 zł	10,42 zł	2018-07-02
16	LWÓWEK	3,95 zł	4,27 zł	6,80 zł	7,34 zł	9,12 zł	9,85 zł	4,00 zł	4,32 zł	13,07 zł	14,12 zł	2018-06-20
17	WIELICHOWO	3,88 zł	4,19 zł	4,00 zł	4,32 zł	7,88 zł	8,51 zł	0,00 zł	0,00 zł	11,76 zł	12,70 zł	2018-06-06
18	TARNOWO PODGÓRNE	4,21 zł	4,55 zł	11,94 zł	12,90 zł	7,23 zł	7,81 zł	16,90 zł	18,25 zł	11,44 zł	12,36 zł	2018-06-20
19	CZEMPIŃ	3,34 zł	3,61 zł	3,06 zł	3,30 zł	7,78 zł	8,40 zł	0,00 zł	0,00 zł	11,12 zł	12,01 zł	2018-06-20



Dane zebrano na podstawie taryf opublikowanych na stronie internetowej PGW Wody Polskie - wodypolskie.bip.gov.pl

Kolejnym czynnikiem, który ma wpływ na taką, a nie inną cenę ścieków jest koszt obsługi pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w Poznaniu na sfinansowanie koniecznej modernizacji oczyszczalni ścieków w Wielkiej Wsi. Koszty odsetek od pożyczki kształtują się następująco:

- » w I roku obowiązywania taryfy 92 146,86 zł rocznie,
- » w II roku obowiązywania taryfy

162 549,87 zł rocznie,

- » w III roku obowiązywania taryfy 123 184,93 zł rocznie.

Odrzucając emocje należy na koniec podkreślić, że ceny taryfowe zostały skalkulowane rzetelnie i odpowiadają rzeczywistym kosztom oraz potrzebom, a o konieczności realizacji inwestycji wodociągowo – kanalizacyjnych w Gminie Buk nie trzeba nikogo przekonywać. Panujące w tym roku upały

dały się wielu przedsiębiorstwom we znaki, niejednokrotnie zmuszając je do apeli o oszczędne gospodarowanie wodą, a w skrajnych przypadkach, np. do zakazu podlewania ogrodów. Jak na razie, jesteśmy dzisiaj w stanie zapewnić wszystkim klientom dostawę wody bez konieczności wprowadzania ograniczeń pomimo, że zużycie wody jest rekordowo wysokie.

Janusz Rura

Prezes Zarządu ZGK Sp. z o.o.

Pieniądze płyną... jak woda.

Stare powiedzenie głosi, że pieniądze potrafią płynąć jak woda. W naszej gminie zaczyna to nabierać nowego znaczenia, bowiem od 12 czerwca br. obowiązuje nowa taryfa dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków. Nowe stawki za wodę i ścieki na terenie gminy Buk ustaliła nasza spółka – Zakład Gospodarki Komunalnej, a zatwierdziła je nowopowstała agenda rządowa pod nazwą Wody Polskie. Tym samym radni naszej gminy, podobnie jak w całym kraju, utracili z początkiem roku prawo do podejmowania uchwał zatwierdzających ceny wg taryfy na wodę i ścieki.

Co więc nas czeka ?

Dotychczas taryfa na wodę i ścieki była ustalana na okres jednego roku i w tym czasie nie mogła się zmienić. Obecnie te regulacje obowiązują od razu na 3 lata, przy czym w każdym roku stawki mogą być inne. W naszym przypadku do maja 2018 roku za wodę płaciliśmy 3,83 zł za m³, a za ścieki 6,24 zł, co dawało razem 10,07 zł/m³. Od 12 czerwca br. płacimy za wodę bez zmian, ale za ścieki drożej bo już 7,35 zł za m³, co razem za wodę i ścieki daje łącznie 11,18 zł/m³ brutto. Z kolei za rok będziemy płacić jeszcze więcej, bo za odbiór ścieków będzie to stawka 8,08 zł, co daje łącznie z wodą kwotę 11,91 zł, a w trzecim roku będzie to już łączna kwota 12,64 zł/m³, w tym za ścieki 8,81 zł. Równocześnie będzie nieco wzrastać również opłata abonamentowa zarówno za wodę jak i za ścieki, co ma gwarantować odpowiednią gotowość do świadczenia usług wodno-kanalizacyjnych.

Czy wszędzie podrożało ?

Analizując ceny podane według taryf zatwierdzonych przez Wody Polskie wypada podać, że nowy regulator bardzo pilnował obietnicy naszego rządu, aby ceny wody w 2018 roku nie wzrosły. Nie dotyczy to już jednak kolejnych lat. Poza tym jeśli nawet cena wody pozostaje bez zmian (tak jak w naszej gminie), to już opłaty abonamentowe wzrastają w zasadzie powszechnie. Odmienne od stałych cen za wodę kształtują

się ceny za odprowadzanie ścieków do kanalizacji sanitarnej, gdzie ceny zdecydowanie rosną. Na terenie Polski najtańsza woda jest aktualnie w Bytomiu Odrzańskim w woj. lubuskim i wynosi 4,83 zł/m³, a najdroższa w Szklarskiej Porębie w woj. dolnośląskim, gdzie cena doszła do rekordowego poziomu 29,30 zł/m³, ale mieszkańcy zapłacą w rzeczywistości o 13 zł mniej, bo gmina dopłaca różnicę na rzecz dostawcy wody. W skali naszego województwa najtaniej mają mieszkańcy Koła, gdzie łącznie za wodę i ścieki trzeba zapłacić 7,26 zł/m³, a najwięcej zapłacą mieszkańcy w Wieluniu, bo ponad 23 zł. Poznaniacy zapłacą z kolei za wodę i ścieki stawką bliską średniej dla województwa – czyli 11,29 zł/m³, równo w całym trzyletnim okresie.

A jak jest u sąsiadów ?

W sąsiedniej gminie Duszniki odprowadzanie ścieków do kanalizacji w ciągu 3 lat zdrożeje z 6,98 do 7,64 zł/m³ brutto, tj. o 9%. Podobnie będzie w Dopiewie, gdzie cena za ścieki wzrośnie o 10%, tj. do poziomu 7,13 zł brutto w 2021 roku. W Stęszewie cena za ścieki w ciągu 3 lat będzie na poziomie 6,21 zł i w tym okresie nie wzrośnie, tak samo jak w Opalenicy, gdzie ścieki będą odbierane w równej cenie 10,81 zł/m³ przez najbliższe 3 lata. Zupełnie inaczej sprawę cen za ścieki rozwiązały władze Nowego Tomyśla, gdzie wprawdzie cena wzrosła już w tym roku do poziomu 9,88 zł/m³ brutto, ale w rzeczywistości mieszkańcy zapłacą dużo mniej, bo różnicę pokryje gminna dopłata. Widzimy więc jak różnorodne rozwiązania w zakresie cen taryfowych za wodę i ścieki przyjęły poszczególne samorządy, przy czym jak wiele zależy od lokalnych uwarunkowań, w szczególności od skali prowadzonych inwestycji wodno-kanalizacyjnych.

Jak zapłacić mniej ?

W wielu rejonach Polski panuje susza, a uprawy polowe dramatycznie potrzebują deszczu. W naszych ogrodach i warzywniakach roślinom pomagamy choć trochę poprzez podlewanie. Jeśli jednak nie mamy



osobnego podlicznika na wodę ogrodową, to w naszej gminie zapłacimy za każdy metr sześcienny pobranej wody łącznie ze stawką za ścieki, czyli aktualnie ponad 11 zł. Dotyczy to także przypadków napełniania basenów kąpielowych i ogrodowych oraz oczek wodnych. Dopiero instalacja podlicznika na wodę ogrodową wyłączy mechanizm doliczania do ceny wody, sprzężonej z nią ceny za ścieki - jak to jest w przypadku gospodarstwa domowego, co ewidentnie zmniejszy nasze rachunki o ponad połowę. Oszczędzanie wody oraz racjonalne nią gospodarowanie w obliczu ciągłego deficytu, powinno prowadzić do mniejszego zużycia, a w ślad za tym do mniejszych rachunków.

Pozostanie jednak pytanie, czy ceny za ścieki musiały u nas wzrosnąć, a jeśli tak, to czy tak znacząco? Drogi Czytelniku, skalę podwyżek musisz ocenić sam, bo dla osób dobrze zarabiających podwyżka będzie mało zauważalna, ale dla gorzej sytowanych będzie już złą wiadomością, bo tam każdy grosz się liczy. Radni naszej gminy nie otrzymali dotychczas na to odpowiedzi, bo sprawa taryfy pozostaje w relacji pomiędzy naszą spółką komunalną a Wodami Polskimi. Pytany o tą sprawę na ostatniej sesji Burmistrz Stanisław Filipiak bronił przyjętych stawek, argumentując to sporymi kosztami amortyzacji w związku z prowadzonymi inwestycjami w obiekty i urządzenia wodno-kanalizacyjne. Najbliższy czas pokaże, czy wzorem niektórych gmin, także u nas zostanie uruchomiona dopłata z budżetu do rosnących stawek za ścieki, co byłoby jedynym sposobem złagodzenia społecznych skutków wzrostu cen, a jednocześnie byłoby impulsem dla kolejnych właścicieli nieruchomości do przyłączania się do sieci kanalizacji sanitarnej.

Opracował: Tomasz Plewa – przewodniczący Komisji Budżetu i Oświaty Rady MiG Buk.

Zapewnienie wody przez ZGK Sp. z o.o.

W odpowiedzi na pytania składane zarówno do Spółki, jak i do Urzędu Miasta i Gminy Buk, Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. wyjaśnia, że na podstawie art. 15 ust. 1 i ust. 4 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 roku o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz.U. z 2018 roku poz. 1152), oraz na podstawie § 31 ust. 3

i ust. 4 Uchwały nr XXX/214/2013 Rady Miasta i Gminy Buk z dnia 26 marca 2013 roku w sprawie regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków, spółka odmawia wydawania zapewnień dostawy wody w miejscach, gdzie nie ma technicznych możliwości świadczenia usług, tj. np. tam, gdzie nie ma istniejącej sieci wodociągowej. Gwałtowny rozwój budownictwa mieszka-

niowego, nierzadko w miejscach nieobjętych miejscowymi planami zabudowy i zagospodarowania terenu powoduje, że Spółka jest często przymuszana do rozbudowy sieci w miejscach, gdzie wieloletnie plany rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych tego nie przewidywały. Stąd, w porozumieniu z Burmistrzem Miasta i Gminy Buk, Spółka zaprzestała wydawania tak zwanych zapewnień warunkowych i jednoznacznie odmawia wydawania zapewnień.

Poszukiwania ropy naftowej i gazu ziemnego na terenie Miasta i Gminy Buk

W lipcu i sierpniu 2018 r. na terenie Miasta i Gminy Buk i gmin ościennych prowadzone są polowe prace sejsmiczne, polegające na poszukiwaniu złóż ropy naftowej i gazu ziemnego.

Prace te wykonuje Geofizyka Toruń S.A.

na zlecenie PGNiG S.A. Są one skoncentrowane w wybranych punktach będących własnością Miasta i Gminy Buk, ale również i osób prywatnych, które zostały wytypowane na podstawie pomiarów sejsmicznych – kontrolowanego wzbudzenia fal sejsmicznych.

Jako ciekawostkę można podać to, że prace sejsmiczne wykonuje się nie tylko na gruncie, ale również na terenach podmokłych, zalanych wodą – obejmują np. Jezioro Niepruszewskie.

Jak podkreśla realizator (Geofizyka Toruń S.A.) badania geofizyczne są całkowicie bezinwazyjne i nieszkodliwe dla człowieka, zwierząt i budynków. Wykonują je dedykowane pojazdy, tzw. wibrosejsy, wytwarzające kontrolowane drgania wnikaające w głąb ziemi.

Komunikat Burmistrza Miasta i Gminy Buk o możliwości składania wniosków o udzielenie dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane dla obiektów zabytkowych wpisanych do rejestru zabytków nie stanowiących własności Gminy Buk realizowanych w 2019 roku

Burmistrz Miasta i Gminy Buk informuje, iż zgodnie z Uchwałą nr XI/50/07 Rady Miasta i Gminy Buk z dnia 29 maja 2007 roku (Dziennik Urzędowy Województwa Wielkopolskiego z dnia 24.07.2007 r. Nr 111, poz. 2607) w sprawie zasad i trybu postępowania, udzielania i rozliczania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane dla obiektów zabytkowych wpisanych do rejestru zabytków nie stanowiących własności Gminy Buk, osoby fizyczne lub jednostki organizacyjne posiadające tytuł prawny do zabytku mogą składać wnioski o udzielenie dotacji na 2019 r. na wyżej opisane prace do dnia 30.09.2018 r.

Zgodnie z powyższą uchwałą osoby fizyczne lub jednostki organizacyjne posiadające tytuł prawny do zabytku przy ubieganiu się o uzyskanie dotacji zobowiązani są do złożenia pisemnego wniosku o przyznanie dotacji do Burmistrza Miasta i Gminy Buk. Wnioski, które zostaną złożone, będą rozpatrzone w ramach budżetu Miasta i Gminy Buk na rok 2019, aż do wyczerpania środków przeznaczonych na ten cel.

Jednocześnie informuję, iż na powyższy cel planowane jest przeznaczenie kwoty nie większej niż 50 000 zł.

Wniosek o udzielenie dotacji winien zawierać:

- imię i nazwisko lub nazwę osoby fizycznej lub jednostki organizacyjnej posiadającej tytuł prawny do zabytku realizującego zadanie,
- wskazanie zabytku, którego dotyczy wniosek wraz z kopią decyzji o jego wpisie do rejestru oraz tytułem prawnym do użytkowania zabytku,
- zakres planowanych do wykonania prac uzgodniony z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków, a w przypadku robót budowlanych zatwierdzony przez właściwy organ projekt budowlany,
- termin i miejsce realizacji,
- kosztorys określonych we wniosku prac,
- określenie wysokości dotacji, o którą ubiega się wnioskodawca,
- oświadczenie o uzyskanych dotychczas środkach publicznych oraz wnioskach o udzielenie dotacji złożonych do innych jednostek sektora finansów publicznych na dofinansowanie wymienionych we wniosku prac i robót,
- wykaz prac wykonywanych w przedmiocie objętym wnioskiem w ciągu ostatnich 5-ciu lat z podaniem wysokości poniesionych wydatków,
- inne dane uzasadniające celowość realizacji zadania.

Należy podkreślić, iż zakres remontu podlega uzgodnieniu z właściwym konserwatorem zabytków. Ponadto wykonywanie robót budowlanych polegających na remoncie istniejących obiektów budowlanych wpisanych do rejestru zabytków wymaga uzyskania pozwolenia na budowę, o które należy wystąpić do Starosty Poznańskiego (z siedzibą w Starostwie Powiatowym w Poznaniu, przy ul. Jackowskiego 18).



Rezygnacja radnego

Jan Roguszka zrezygnował pisemnie z mandatu radnego w Radzie Miasta i Gminy Buk. Jego rezygnacja została zatwierdzona w dniu 18 lipca br. przez Komisarza Wyborczego w Poznaniu. Radny Jan Roguszka został wybrany w 2014 r. w okręgu nr 7, reprezentował KWW Wspólnota. Z uwagi na niedługi czas pozostający do przypadających w tym roku wyborów samorządowych, nie odbędą się wybory uzupełniające. Do końca kadencji radni będą pracować w czternastoosobowym składzie.

H.W.

Susza rolnicza w naszej gminie

Zjawisko suszy na naszym terenie nie jest nam obce, ale w tym roku deficyt wody zaznaczył się bardzo wyraźnie bo od połowy kwietnia. Następnie nie padało w maju i czerwcu, w czasie, kiedy rośliny miały największe zapotrzebowanie na wodę. Brak opadów i wysokie temperatury, które nie odpuściły też w lipcu, spowodowały znaczne obniżenie plonów roślin uprawnych. Najbardziej poszkodowane uprawy przez suszę to: zboża jare i ozime, rzepak, warzywa gruntowe, rośliny strączkowe, kukurydza, łąki i pastwiska. Rolnicy obserwując coraz bardziej poszkodowane przez suszę uprawy, w ostatnim tygodniu czerwca zaczęli składać wnioski do Urzędu Miasta i Gminy Buk z prośbą o szacowanie start na polach łącznie złożono 319 wniosków.

Gminna Komisja do szacowania strat spowodowanych suszą szybko podjęła swe działania i rozpoczęła lustracje upraw od 28 czerwca, kończąc szacowanie 20 lipca.

Komisja wyjeżdżając w teren musiała

wcześniej sprawdzać raporty monitoringu suszy sporządzone przez Instytut Upraw Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach, określające, które gatunki roślin są zagrożone suszą na danym terenie. W pierwszych dniach szacowania obowiązywał V raport i nie pozwalał na szacowanie upraw kukurydzy, buraka cukrowego i ziemniaka. W następnym, VI raporcie, opublikowanym po 10 lipca, w/w rośliny zostały już ujęte. Po podsumowaniu szacunków z terenu naszej gminy, straty w plonach były wyraźnie widoczne w zależności od położenia gruntu i klasy bonitacyjnej gleb straty w uprawach i sięgają od 40% do 70%. Ogólnie straty zostały wyszacowane na obszarze 4802 ha. Ze względu na termin szacowania, który przypadł na pierwszą połowę lipca, trudno było określić ostateczne straty w kukurydzy na ziarno oraz burakach cukrowych, ziemniakach, ale niewątpliwie straty wynosiły już od 30% do 50%. Jeżeli aura przez kolejne miesiące będzie tak skromna w opady, a szkodra w tak wysokie temperatury, to wiadomo, że straty tych upraw będą ogromne. Dla każdego rolnika, który złożył wniosek do UMiG Buk Komisja wyliczy protokół, który będzie określał globalne straty dla gospodarstwa



rolnego, będące składowymi produkcji roślinnej oraz zwierzęcej. Po połowie sierpnia rolnicy będą proszeni do Urzędu w celu podpisania protokołu, który zostanie wysłany do Wielkopolskiego Urzędu Wojewódzkiego celem weryfikacji przez wojewodę. Na dzień pisania artykułu, czyli 31 lipca przewidziano następującą pomoc dla rolników:

- » preferencyjne kredyty na wznowienie produkcji,
- » umorzenia składek KRUS,
- » umorzenia rat dzierżawy gruntu dzierżawionego z zasobów Agencji,
- » pomoc finansowa (jeszcze nie wiadomo, jaka to będzie ostatecznie kwota) dla gospodarstw rolnych, w których szkody wystąpiły w wysokości co najmniej 70% danej uprawy.

Anna Skotarczak

OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 33 ust. 1 pkt. 1 - 8, art. 33 ust. 2, art. 34 i art. 79 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2017r., poz. 1405 ze zmianami),

Burmistrz Miasta i Gminy Buk

działając na wniosek Spółki HETMAN EKO 11 Sp. z o.o. ul. Zakopiańska 28B, 60-474 Poznań, który został złożony w dniu 06 czerwca 2018r. w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla planowanego przedsięwzięcia polegającego na:

„Budowie zakładu produkcji olejów z tworzyw sztucznych wraz z niezbędną infrastrukturą” na nieruchomościach położonych w obrębie miasta Buk, oznaczonych w ewidencji gruntów jako działki nr 1041/8 i 1041/11 (arkusz mapy nr 6) gmina Buk, powiat poznański, województwo wielkopolskie, podaje do publicznej wiadomości informację o:

1. Przystąpieniu do przeprowadzenia oceny oddziaływania ww. przedsięwzięcia na środowisko.
2. Wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych

uwarunkowaniach dla planowanego przedsięwzięcia.

3. Przedmiocie decyzji którym jest określenie środowiskowych uwarunkowań dla planowanego przedsięwzięcia polegającego na:

„Budowie zakładu produkcji olejów z tworzyw sztucznych wraz z niezbędną infrastrukturą” na nieruchomościach położonych w obrębie miasta Buk, oznaczonych w ewidencji gruntów jako działki nr 1041/8 i 1041/11 (arkusz mapy nr 6) gmina Buk, powiat poznański, województwo wielkopolskie.

4. Organem właściwym do:

a) wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach jest Burmistrz Miasta i Gminy Buk z siedzibą ul. Ratuszowa 1, 64-320 Buk,

b) organem właściwym do wydania opinii jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Poznaniu z siedzibą ul. Gronowa 22, 61-655 Poznań, natomiast

c) organem właściwym do dokonania uzgodnień warunków realizacji przedsięwzięcia jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Poznaniu z siedzibą ul. Jana Henryka Dąbrowskiego 79, 60-529 Poznań.

5. Możliwości zapoznania się z niezbędną dokumentacją sprawy (z zamierzeniem inwestycyjnym Wnioskodawcy – ze złożonym wnioskiem wraz z wymaganymi załącznikami w tym z raportem o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko,

otrzymanymi opiniami w przedmiocie sprawy oraz z wydanym postanowieniem stwierdzającym obowiązek przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko).

Z ww. dokumentami można zapoznać się w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Buku (ul. Ratuszowa 1, 64-320 Buk, pok. nr 21) w podanym niżej terminie w godzinach urzędowania. Ponadto można zasięgnąć informacji telefonicznej pod nr 618884442.

6. Jednocześnie informuję o możliwości składania uwag i wniosków w przedmiocie sprawy w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Buku (ul. Ratuszowa 1, 64-320 Buk, pok. Nr 3 – Biuro Obsługi Interesanta) **w terminie 30 dni to jest od dnia 08 sierpnia 2018 r. do dnia 06 września 2018 r.** (włącznie). Zgodnie z art. 34 wymienionej w wstępie ustawy z dnia 3 października 2008 r. Uwagi i wnioski mogą być wnoszone:

- a) w formie pisemnej,
- b) ustnie do protokołu oraz,
- c) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrzenia ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres: buk@buk.gmina.pl lub srodowisko@buk.gmina.pl Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Burmistrz Miasta i Gminy Buk. Złożone wnioski i uwagi winny być opatrzone nazwiskiem, imieniem oraz adresem Wnioskodawcy.

Burmistrz Miasta i Gminy Buk



LATO W KINIE

Tego lata, tak samo jak w roku ubiegłym, Kino Wielkopolanin czynne jest bez przerwy urlopowej. Zapraszamy na seanse dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Można poczuć smak przygody, rozerwać się przy komediach, zatopić się w akcji i rozsmakować w sensacji, czyli jednym zdaniem: dla każdego coś dobrego. A na zakończenie wakacji, w śpiewającej i tanecznej atmosferze, w kinie zagości Meryl Streep z ekipą MAMMA MIA! 2, a najmłodszych widzów odwiedzi Kubuś Puchatek w filmie KRZYSIU GDZIE JESTEŚ? Serdecznie zapraszamy małych i dużych widzów.

10 sierpnia 2018 r. będzie też gratka dla wszystkich melomanów. Na dużym ekranie zagości ANDRÉ RIEU ze swoim najnowszym koncertem. Bilety na to wydarzenie do nabycia w kasie kina i na www.BILETY24.pl

Korzystając z okazji podsumujemy jeszcze krótko pierwsze półrocze 2018 roku. Od początku stycznia do końca czerwca na 513 seansach kino odwiedziło 25 tys. widzów, co przełożyło się na uzyskanie ponad 300.000 przychodu. Największym powodzeniem cieszyły się polskie produkcje: KOBIETY MAFII, NARZECZONY NA NIBY, NAJLEPSZY, PODATEK OD MIŁOŚCI, PITBULL i ZIMNA WOJNA, wśród produkcji zagranicznych NOWE OBŁICZE GREYA i JURASSIC WORLD, a dzieci i młodzież do kina przyciągnęły PADDINGTON 2, PSZCZOŁKA MAJA, KACZKI Z GĘSIEJ PACZKI I CUDOWNY CHŁOPAK.

W czerwcu zakończyliśmy kolejną edycję prowadzonego przez Kino Wielkopolanin, Interdyscyplinarnego Programu Edukacji Medialnej „KinoSzkół”. Jest to nagrodzona przez Polski Instytut Sztuki Filmowej pozaszkolna forma edukacji, której głównym celem jest wsparcie w rozwoju kompetencji medialnych i społecznych przedszkolaków, uczniów wszystkich poziomów nauczania i nauczycieli.

W roku szkolnym 2017/2018 odbyło się ok. 50 spotkań - seansów, w których wzięło udział ponad 4500 tys. dzieci i młodzieży. Mamy nadzieję, że zajęcia znajdą chętnych w kolejnym roku szkolnym i będą kontynuowane. Czego sobie i wszystkim zainteresowanym życzymy.

Małgorzata Starosta



Oferta kawiarni Przy Kinie Wielkopolanin

Kino Wielkopolanin proponuje:

- » desery owocowe i lodowe w cenie 12 zł;
- » desery w wersji dla dzieci bez owoców „Cos dla milusińskich” w cenie 8 zł;
- » ciasta w zależności od asortymentu np.: sernik, jabłecznik, ciasta czekoladowe cena uzależniona od wagi;
- » ciasta z kulką lodów i śmietaną w cenie 8 zł;
- » muffiny w cenie 1,85;
- » Kawę:
 - espresso;
 - kawę białą;
 - kawę czarną;
 - cappuccino w cenie 6 zł;
 - kawę Latte Macchiato w cenie 7 zł;
- » przekąski kinowe: popcorn, krakersy, paluszki, orzeszki, ciastka, cukierki, dropsy;
- » napoje gazowane, wodę mineralną i soki.

Serdecznie zapraszamy w klimatyczne miejsce, gdzie można wypić kawę w miłej atmosferze w gronie przyjaciół, spędzić wyjątkowe chwile w dniu urodzin czy imienin oraz przy wielu innych rodzinnych okazjach i nie tylko!!!





Powitanie lata

Ostatni czerwcowy wieczór upłynął pod hasłem dobrej zabawy. Mieszkańcy Buku mogli go spędzić w Parku Harcerza na imprezie przygotowanej z okazji „Powitania Lata”. Spośród trzech koncertów, każdy mógł wybrać coś dla siebie. Jako pierwszy wystąpił legendarny wokalista „Budki Suflera” Felicjan Andrzejczak. W jego wykonaniu mogliśmy usłyszeć takie przeboje jak: „Jolka, Jolka pamiętasz”, „Nie wierz nigdy kobiecie” czy „Noc komety”.

Młodsza widownia przyciągnęła „Lanberry” – młoda piosenkarka muzyki pop znana wszystkim z tytułowej piosenki do filmu „Gotowi na wszystko”.

Ostatnim wykonawcą była gwiazda muzyki Disco Polo – Markus P. Swoim występem rozbawił licznie zgromadzoną publiczność, która chętnie włączała się do wspólnego śpiewu.

Anna Szurkowska



Międzynarodowy sukces wokalny

W dniach 23-30 czerwca br. odbył się VIII Międzynarodowy Festiwal Twórczości Młodych „Folkowe Inspiracje” w Łodzi. Wzięło w nim udział ponad 300 uczestników z Białorusi, Holandii, Kazachstanu, Mołdawii, Polski, Rosji i Ukrainy. Wśród nich znalazły się trzy reprezentantki Polski z naszej gminy, uczennice Studia Piosenki i Ogniska Muzycznego działającego przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Buku.

Organizatorami festiwalu są: Pałac Młodzieży im. Juliana Tuwima w Łodzi oraz Fundacja Promocji i Wspierania Twórczości CONVIVO. Konkurs odbywał się w różnych kategoriach: tanecznej, wokalne oraz instrumentalnej. Jego celem jest zainspirowanie młodych artystów do tradycyjnego i współczesnego tworzenia prezentacji scenicznych

w oparciu o tematykę folklorystyczną i tradycyjną różnych narodów oraz grup etnicznych na świecie. Festiwal odbywał się w różnych miejscach w Łodzi i okolicach. Uczestnicy prezentowali się podczas korowodów, jarmarków i koncertów. Przesłuchania wokalistów odbyły się w Teatrze DOM, gdzie wykonawców oceniało międzynarodowe jury, które w ocenie brało pod uwagę nie tylko śpiew, ale również dobór repertuaru, kontakt z publicznością oraz ogólny wyraz artystyczny.

Miło nam poinformować, że wśród zwycięzców znalazły się Aleksandra Równiak i Katarzyna Starosta. W kategorii solistów



w wieku 17-26 lat Kasia zdobyła „Złotą Łódkę” a wyróżnienie powędrowało w ręce Oli. Jury zwróciło również uwagę na wysoki poziom przygotowania i wykonania Eweliny Króliczak.

Finałowy dzień festiwalu odbywał się w Manufakturze, gdzie podczas koncertu zaprezentowali się wszyscy nagrodzeni.

**Studio Piosenki
i Ognisko Muzyczne w Buku**



Warkocz Magdaleny



W niedzielę 22 lipca br. parafia farna w Poznaniu zorganizowała jubileuszowy, dwudziesty już festyn „Warkocz Magdaleny”. Była to impreza towarzysząca odpustowi św. Marii Magdaleny – patronki kolegiaty. Świętowanie rozpoczęła uroczysta Msza św. koncelebrowana, której przewodniczył ks. prałat Andrzej Szczepaniak z Buku. We wspianiałym wnętrzu poznańskiej fary, w oprawie eucharystii licznie włączyli się bukowianie. Wśród nich: orkiestra dęta pod batutą kapelmistrza Karola Hołoda, harcerze oraz poczty sztandarowe gminy i parafii. Mocnym bukowiskim akcentem stał się feretron Matki Bożej Bukowskiej Literackiej oraz delegacja KGW z Szewc, składająca dary ołtarza w strojach ludowych. Po Mszy św. w uroczystej procesji z tytułowym, upieczonym z chlebowego ciasta warkoczem na czele, wyruszyła krótka procesja. W towarzystwie orkiestry dętej, kolumna dotarła na dziedziniec poznańskiego magistratu, będący w tym dniu miejscem parafialnego festynu. Jest już tradycją, że do udziału w nim zaprasza się podpoznańskie

gminy. Tym razem takie zaproszenie trafiło do Buku, stąd nasz udział w wydarzeniu, które było kolejną okazją do promocji miasta oraz bukovskiego Sanktuarium. Ze sceny uczestników festynu powitali m.in. ks. kano-



nik Mateusz Misiak – proboszcz poznańskiej fary oraz burmistrz Stanisław Filipiak, który zachęcał poznaniaków do wizyty w Buku. W programie artystycznym festynu udział wzięli bukowscy muzycy. Uczestnicy usłyszeli Kapelę Podwórkową „Junki z Buku” oraz solistki Ogniska Muzycznego i Studia Piosenki MGOK w Buku: Agatę Suwiczak, Ewelinę Króliczak i Katarzynę Starostę. Na festynowej scenie wiązanek utworów niepodległościowych zaprezentowała bukowska orkiestra dęta. Wspólnymi siłami gminy i parafii urządzono stoisko promocyjne, na którym częstowano gości chlebem ze smalcem, „Pacynką” z bukovskiej mleczarni i swojskim ogórkiem. W patriotyczną tematykę festynu świetnie wpisał się Quiz Niepodległościowy, zorganizowany przez bukowian. Była także możliwość zakupu dewocjonaliów z motywem Matki Bożej Bukowskiej Literackiej. W programie festynu organizatorzy przewidzieli także takie punkty jak: śpiewnik wielkopolski, konkursy: rysunkowy dla dzieci, wiedzy o Powstaniu Wielkopolskim, na najdłuższe zadęcie na organowej piszczałce oraz ten najważniejszy, na najdłuższy żeński warkocz. Była również możliwość zwiedzania fary z przewodnikami turystycznymi oraz wizyty na wykopaliskach archeologicznych na Placu Kolegiackim.

Za pomoc w prezentacji gminy dziękujemy: Piekarni Bukowskiej, ZPM Mlecz w Buku, muzykom, pszczelarzom, KGW z Dobieżyna i Szewc, grupom parafialnym, pracownikom jednostek samorządowych.

Hubert Wejmann



Archeologiczne ciekawostki z Buku

Podczas tegorocznych nadzorów archeologicznych realizowanych w Buku były wykonane prace nadzorcze przy remoncie ulic Basztowej i Otuskiej (te ostatnie są jeszcze realizowane). Ich efektem stało się odkrycie w wlotu ulicy Basztowej studni z drewnianą cembrowiną (obudową) (fot. 1 i 4). Nie udało się jej wyeksplorować, z uwagi na fakt, iż zalegała poza strefą zagrożenia inwestycją, a dzięki osunięciu się ziemi ukazała się jedna z jej drewnianych ścian. Pobrany materiał poddano ekspertyzie dendrochronologicznej, która została wykonana przez prof. M. Krąpca w Laboratorium Datowań Bezwzględnych w Krakowie. Jest to dranca wykonana z drewna sosnowego, które zostało ścięte po 1844 roku. Lokalizacja studni została zadokumentowana i w przyszłości zapewne zostanie wyeksplorowana przez archeologów. Jednak na pierwsze miejsce wśród badań archeologicznych prowadzonych w mieście wysuwa się remont byłej synagogi przy ulicy Mury. Spodziewano się w tym miejscu różnego rodzaju zabytków archeologicznych, co dla wieloletnich już badań archeologicznych prowadzonych w różnych częściach miasta nie byłoby żadnym zaskoczeniem. Prócz więc zarejestrowanych standardowych fragmentów ceramiki naczyniowej i kości zwierzęcych poczynawszy od okresu średniowiecza do czasów nowożytnych – tym razem „archeologia bukowska” przyniosła kolejną rewelację. A mianowicie podczas prac renowacyjnych (prowadzonych przez firmę Mariana Domańnickiego z Poznania, również z doświadczeniem archeologa) wewnątrz byłej bożnicy odkryto niecodzienne znalezisko w postaci fragmentów drukowanych po hebrajsku tekstów (fot.

2 i 3). Spoczywały one wetknięte w szpary w drewnianych filarach podtrzymujących całą konstrukcję. Po konsultacji ze specjalistą z tej dziedziny p. mgr Krzysztofem Bielawskim z Muzeum Żydów Polskich POLIN w Warszawie okazało się, iż są to fragmenty z żydowskiego modlitewnika. Czy służyły one jedynie wypełnieniu poszerzającej się szpary w drewnianym filarze (które były następnie zaszpachlowane), czy też ich znaczenie jest nieutilitarne – wykażą dalsze ekspertyzy. W przypadku przyjęcia tej ostatniej sugestii, zwiększyłoby to zdecydowanie rangę odkrycia. Obecnie – dzięki pomocy Urzędu Miasta i Gminy Buk część z nich (najlepiej zachowanych)

znajduje się w konserwacji. Po jej zakończeniu planuje się wystawienie całego pozyskanego zbioru w kolejnej gablocie, jako uzupełnienie do istniejącej już wystawki znalezisk archeologicznych wydobytych z rejonu miasta znajdującej się obecnie w Bibliotece Publicznej na Placu Stanisława Reszki. Dobrze by było, by całość

zgrupowanych dotąd znalezisk archeologicznych została w przyszłości przeniesiona do wyremontowanej synagogi.



Fot. 2



Fot. 1



Fot. 3



Fot. 4

Zapewne znajdą się tam również odkryte fragmenty modlitewnika, które prócz samego budynku dawnej bożnicy, będą jednymi z nielicznych judaików z miasta Buku. Ich upublicznienie w planowanej wystawce byłoby dowodem należnego szacunku dla przeszłych pokoleń mieszkańców tego miasta, co jest nadal rzadkością w procedurze konserwatorskiej nawet w Wielkopolsce.

Andrzej Krzyszowski
kustosz w Muzeum Archeologicznym
w Poznaniu



Unikalna Mapa Powiatu Bukowskiego

W dniu 16 czerwca br. antykwariat „Wu-El” w Szczecinie zorganizował aukcję starodruków „Z kolekcji rodziny Lizaków”. Dr Wojciech Lizak jest prawnikiem, historykiem i historykiem sztuki. Był członkiem opozycji antykomunistycznej. Jest autorem książek i publikacji o charakterze historycznym. Jest właścicielem jednej z największych w Polsce kolekcji grafik, map, plakatów, zdjęć oraz rękopisów związanych z historią Polski (m.in. rękopisów Słowackiego, Krasińskiego i Mickiewicza). Dom aukcyjny, jak i cała działalność antykwariatu jest nastawiona na „obróć” obiektów o charakterze papierowym, a więc ikonografii, kartografii, książek, starodruków oraz fotografii. Wśród klientów kupujących na dotychczasowych aukcjach organizowa-

nych przez antykwariat były najpoważniejsze biblioteki i muzea. W tym roku odbyła się jubileuszowa 25. aukcja, w której udział wziął także bukowski ratusz. Stało się tak za przyczyną niezwykle rzadkiej mapy przedstawiającej XIX wieczny powiat bukowski. Litografia przedstawiająca mapę powiatu (okręgu) bukowskiego pochodzi z atlasu *General-Karte von dem Regierungs-Departement Posen im Grossherzogthum Posen*, wydane w 1821 roku w Poznaniu, a zatem w dobie Wielkiego Księstwa Poznańskiego, gdy namiestnikiem był jeszcze książę Antoni Radziwiłł. Mapę opracował i wyrysował E. Peschell, natomiast zadania wyrycia mapy w kamieniu podjął się Anton Freudenreich. Jest to mapa jak na tamte czasy imponująca nowoczesna i precyzyjna. Uwzględnia bardzo

dużą ilość miejscowości, a także dokładnie oddaje ukształtowanie terenu, w tym przebieg rzek oraz położenie puszczy i lasów. Bez dwóch zdań mogła to powodzeniem służyć również do celów militarnych. Na szczególną uwagę zasługuje ujęcie w ramach mapy sieci połączeń pocztowych, z wyrysowaniem stacji, urzędów, punktów kontrolnych oraz tras zwykłych i pospiesznych. Widoczna na mapie gęstość zaludnienia oraz połączeń pocztowych świadczy o wysokim poziomie cywilizacyjnym ówczesnej Wielkopolski.

Wspomniana mapa została zakupiona przez gminę i niebawem wzbogaci kolekcję zabytków eksponowanych w remontowanej synagodze. Będzie jednym z nielicznych artefaktów przypominającym o istniejącym niedługo powiecie bukowskim, którego schyłek rozpoczął się po krwawych wydarzeniach Wiosny Ludów z 1848 r.

Hubert Wejmann



Prace we wnętrzu Synagogi

Czy Buk wstąpi do Poznańskiej Lokalnej Organizacji Turystycznej?

Na czerwcowym posiedzeniu Komisji Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Spraw Socjalnych, radni debatowali m.in. o perspektywach rozwoju turystyki w gminie. Rozwój kultu Matki Bożej Bukowskiej Literackiej w oparciu o Sanktuarium, a także trwające remonty najważniejszych bukowskich zabytków tj. kościoła św. Krzyża i synagogi oraz odświeżona w ostatnich czasach legenda o drzewie bukowym i księciu Mieszkowi I, a także oznakowana niedawno ścieżka spacerowa po bukowskiej starówce, otwierają zupełnie nowe perspektywy w tym zakresie. W Buku od dziesięcioleci działa Izba Muzealna Ziemi Bukowskiej prowadzona przez PTTK. Od pięciu lat z powodzeniem miasto organizuje Europejskie Noce Muzeów. Dzięki wsparciu firmy Wavin Polska S.A. możemy poszczycić się profesjonalną wystawą zabytków archeologicznych pt. „Miasto i woda – historie połączone”. Trzy lata temu miasto wzbogaciło się o pierwszy od dziesięcioleci przewodnik turystyczny. Od roku Buk znajduje się także na trasie kolekcjonerów zbierających znaczki turystyczne. W tym samym czasie ścianę bukowskiej hali sportowej przyozdobił widowiskowy mural powstańczy. Poszerza się więc oferta turystyczna gminy. Brakuje jednak jej szerszej promocji poza granicami Buku oraz koordynacji podejmowanych inicjatyw. Do pomysłów na turystyczne ożywienie gminy, jednym z nich dorzucam organizację cyklicznych koncertów organowych, powiązanych z możliwością zwiedzania miasta z przewodnikiem i stworzenie samoobsługowej aplikacji mobilnej w polsko-angielskiej wersji językowej. Tym, na co od dziesięcioleci czekają historycy i pasjonaci ziemi bukowskiej, są badania archeologiczne

pod główną płytą rynku. Odnalezienie, naukowe opracowanie oraz wyeksponowanie relikwii starego ratusza pochodzącego jeszcze z czasów I Rzeczypospolitej, stałoby się kolejną atrakcją na kulturalnej mapie nie tylko gminy, ale i powiatu. Nie da się tego osiągnąć prowadząc jedynie ratunkowy nadzór archeologiczny, dopiero w trakcie samego remontu rynku. Prace badawcze należy wykonać szybciej, z należytą starannością. Wiemy już gdzie szukać, ponieważ dzięki naukowcom z PAN, od 2 lat dysponujemy pruską mapą wojskową. W ostatnich latach podobne badania przeprowadzono na niewielkim starszym Starym Rynku w Poznaniu, a obecnie naukowcy zajmują się pozostałościami największego polskiego

kościoła pod Placem Kolegiackim. Za każdym razem badania te pozytywnie zaskakują ilością zebranego materiału, jego jakością oraz naukowym potencjałem. W Buku, w co głęboko wierzę, może być podobnie.

Czynnikami mającymi wpływ na rozwój turystyki krótkoterminowej w naszej gminie, staną się wolne od handlu niedziele oraz zwiększona częstotliwość kursowania składów Poznańskiej Kolei Metropolitalnej. Z jednej strony wywołają one presję na stworzenie różnych możliwości spędzania czasu wolnego w niewielkiej odległości od miejsca zamieszkania, z drugiej przybliżą komunikacyjnie miasto dla mieszkańców np. Poznania. Warto wiedzieć, że Buk pod względem ilości zabytków zajmuje w powiecie poznańskim drugie miejsce, zaraz za słynnym Kórnikiem. Z uwagi na mało atrakcyjne położenie geograficzne i praktyczny brak atrakcji przyrodniczych (poza Jeziorem Niepruszkowskim), to właśnie bogata historia i związane z nią obiekty zabytkowe, stanowią o potencjale rozwoju turystyki w Buku. Warto się pochylić nad tym zagadnieniem, by w roku stulecia odzyskania niepodległości wypromować to, co w naszej małej Ojczyźnie najcenniejsze. Cieszy fakt, że przewodnicząca Komisji radna Elżbieta Batura poddała pod głosowanie wniosek o przystąpienie Buku do Poznańskiej Lokalnej Organizacji Turystycznej, który został jednogłośnie przyjęty. Burmistrz Stanisław Filipiak podsumował, że sama gmina jest za mała, by skutecznie wypromować się turystycznie i oferta Plot może być pewną szansą. Jest zatem pewien konsensus, wspólna refleksja i plan działania. To, jakich nabierze on kształtów, zależy od wszystkich zainteresowanych.

Hubert Wejmann



Konserwacja wnętrza Kościoła św. Krzyża



Budowa Schroniska dla Zwierząt w Buku zakończona

Po wielu latach zmagania i podejmowania różnych decyzji w sprawie losu bukowskiego Przytuliska dla Zwierząt, dwa lata temu władze miasta zdecydowały o budowie Schroniska dla Zwierząt w Buku. Zastąpiło ono dotychczasowe Przytulisko, które znajdowało się na terenie Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Buku ul. Przemysłowa 10.

Do powstania tej inwestycji bardzo aktywnie przyczyniła się Fundacja dla Zwierząt Animalia z siedzibą w Poznaniu, która od lat współpracowała i pomagała na rzecz funkcjonującego Przytuliska w Buku. W powyższej sprawie odbyło się kilka spotkań burmistrza z prezes Fundacji, która zaofiarowała pomoc materialną na rzecz budowy Schroniska.

Czas od rozpoczęcia budowy, czyli uzyskania pozwolenia na budowę do jej zakończenia nie był łatwy, trzeba było sprostać wszystkim procedurom – podpisywaniu umów, uzgodnień, zezwoleń oraz na końcu otrzymaniu pozytywnej opinii Powiatowego Lekarza Weterynarii w Poznaniu – ale wszystko zakończyło się pomyślnie.

Na chwilę obecną posiadamy Schronisko dla Zwierząt w Buku, które nie jest dużym obiektem, ale funkcjonuje tylko na potrzeby naszej gminy i spełnia wszystkie wymagania, jakim podlegają schroniska dla zwierząt. W naszym schronisku znajduje się 14 koić dla psów z wydzielonym miejscem dla psów agresywnych, chorych i matek z potomstwem. Teren schroniska jest ogrodzony, utwardzony, oświetlony i skanalizowany. Wybieg dla psów jest wysypany specjalnym grysem, a wokół ogrodzenia zostały nasadzone krzewy ozdobne.

Wszystkie niezbędne pomieszczenia socjalne oraz na potrzeby weterynaryjne zostały wydzielone w 3 połączonych ze sobą kontenerach, które są integralną częścią schroniska. Łączny koszt budowy schroniska po zaokrągleniu to 284 tys. zł,

w tym koszty poniesione przez Fundację dla Zwierząt Animalia to około 90 tys. zł.

Opiekę nad bezdomnymi zwierzętami polegającą na wyłapywaniu zwierząt i ich transporcie do schroniska oraz prowadzenie schroniska, Burmistrz Miasta i Gminy Buk zlecił Zakładowi Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Buku ul. Przemysłowa 10.

Przyjęcie zlecenia w zakresie działalności ochrony przed bezdomnymi zwierzętami nakłada na Z.G.K Sp. z o.o. o szereg obowiązków, między innymi:

- » odławianie zwierząt w sposób humanitarny niezadający im cierpienia,
- » prowadzenie ewidencji przyjętych zwierząt jak i wydanych do adopcji,
- » kastracja, sterylizacja, szczepienie, odrobaczanie, czipowanie zwierząt w schronisku,
- » zapewnienie stałej opieki weterynaryjnej,
- » zapewnienie odpowiedniego wyżywienia zwierzęciu oraz warunków bytowych odpowiednich jego potrzebom biologicznym,
- » usypianie ślepych miotów,
- » utrzymywanie zwierząt w pomieszczeniach zapewniających im swobodne poruszanie się
- » systematyczne oczyszczanie boksów i wybiegów dla zwierząt,

Bezdomne zwierzęta z terenu Miasta i Gminy Buk mogą zostać umieszczone w schronisku po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym do pracownika Urzędu Miasta i Gminy Buk (tel. 61 888 44 57) oraz pracownika Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Buku (61 835 94 99).

Anna Skotarczak





Wielka „VIII Otuska”

Koń pierwszy raz został udomowiony na terenie Kazachstanu 3,5 tys. lat p.n.e. W Europie dokonano tego 1,5 tys. lat p.n.e. Na świecie wyróżnia się wiele ras tych zwierząt. Najpopularniejsze z nich to wierzchowce czystej krwi arabskiej, której krzyżówki dały początek innym rasom, oraz konie pełnej krwi angielskiej, czyli konie wyścigowe. Do polskich ras można zaliczyć takie jak: konik polski, rasa huculska, rasa śląska, rasa małopolska, rasa wielkopolska, kuc feliński, polski koń szlachetny półkrwi oraz polski koń zimnokrwisty. Kiedyś koń był typowym zwierzęciem pociągowym. Został on jednak z czasem wyparty przez maszyny typu kombajn, traktor. W dzisiejszych czasach jest on zwierzęciem wykorzystywanym głównie w celach sportowych i rekreacyjnych. Zdarza się jeszcze, zwykle w biedniejszych gospodarstwach rolnych oraz przy dokonywaniu zrywki drewna w leśnictwie, że koń jest wykorzystywany jako zwierzę pociągowe. Są to już jednak wyjątki. W Wielkopolsce organizowanych jest wiele zawodów konnych. Są to głównie zawody w skokach, a także w powożeniu. Tego typu imprezy odbywają się między innymi w: Turku, Gnieźnie, Sierakowie i Uniejowie. W sobotę 21 lipca 2018 r. miłośnicy koni spotkali się w Otuszu, gdzie odbyły się zawody konne w powożeniu „VIII Otuska”.

Patronat nad wydarzeniem objął Burmistrz Miasta i Gminy Buk Stanisław Filipiak. Organizatorami zostali Państwo Anna i Przemysław Ignasiak, Tadeusz Adamczak, Roman Kubiak z OSP Otusz oraz Sołtys wsi Otusz Adam Kocik. Inicjatywą zorganizowania „I Otuskiej” była inspiracja grupy otuskich hodowców koni podobnymi wydarzeniami w okolicy. Postanowili oni zorganizować i stworzyć lokalne wydarzenie w postaci zawodów konnych w powożeniu zwanych „Otuską”. Z zawodów na zawody jest coraz lepsza organizacja imprezy. Dochodzą dodatkowe formy organizacji, między innymi komputerowy pomiar czasu, dzięki któremu zawody odbywają się sprawniej oraz cieszą się większą popularnością wśród koniarzy. Na początku „VIII Otuskiej” odbyły się zapisy do określonych grup. Zawodnicy ze swoimi końmi mogli zapisać się do kategorii takich jak: duże konie single, duże konie para, juniorzy, kuce single, kuce para oraz zaprzęgi czterokonne. Po zapisach odbyła się tradycyjna parada ulicami oraz przez bukowski rynek. Koniarze ze swoimi pięknie na to wydarzenie wyszykowanymi zwierzętami, z dumą i wielką radością witali się z mieszkańcami gminy, machając ręką w geście pozdrowienia. Po powrocie na miejsce zawodów, czyli na prowizoryczny „hipodrom” w Otuszu, zaczęła się część konkursowa. Zawodnicy

startowali w wyżej wymienionych kategoriach. W przerwach między przejazdami odbywały się niespodzianki w postaci ciekawych pokazów koniarskich. Zawodnicy biorący udział w zmaganiach przyjechali z różnych stron Wielkopolski. W zawodach wystartowały łącznie 53 zaprzęgi. Ciekawą atrakcją „VIII Otuskiej” była możliwość oglądania zmagania zaprzęgów czterokonnnych. Zwycięzcy poszczególnych kategorii otrzymywali po zakończonych wyścigach atrakcyjne nagrody. Po nagrodzeniu odbywała się runda honorowa wokół hipodromu za zwycięzcą konkursu, a licznie zgromadzona publiczność obdarzała wszystkich ogromnymi brawami. Można powiedzieć, że publiczność była usatysfakcjonowana przebiegiem i całą organizacją zawodów. Świadczy o tym jej liczna obecność i aktywność do samego końca wydarzenia. Słoneczna pogoda tego dnia zadowoliła chyba wszystkich amatorów konskich pokazów. W trakcie imprezy zainteresowani mogli zakupić wyroby i akcesoria rymarskie oraz inne artykuły dotyczące produkcji rolnej. Każdy spragniony i zgłodniały mógł posilić się w postawionych na to wydarzenie budkach z jedzeniem.

Aleksandra Siekierska



SPONSORZY:

1. SOŁECTWO ŻEGOWO-WYSOCZKA -WYGODA
2. SKLEP JEŹDZIECKI „BRUGE”
3. MARCIN I MIREK TOMIKOWSCY Z RODZINĄ
4. KOŁO ŁOWIECKIE „SZARAK” W OTUSZU
5. SOŁECTWO WIELKAWIEŚ
6. SOŁECTWO WSI DOBIEŻYN
7. SOŁECTWO KALWY
8. RYSZARD NAPIERAŁA GOSPODARSTWO ROLNE KALWY

9. EQUI VET SERWIS DR. MACIEJ PRZEWOŻNY WYGODA
10. PAWEŁ CHOJNACKI KRZYSZKOWO
11. RSP DĄBRÓWKA
12. ELŻBIETA TADEUSZ ŁYSIAK
13. ADAM KRAUZE
14. TARTAK „SMS” DOBIEŻYN
15. HANDEL ARTYKUŁAMI DO PRODUKCJI ROLNEJ MAREK PIĄTEK DOBIEŻYN
16. MAŁGORZATA SZLĄZAK
17. GOSP. ROL. MATEUSZ KUBIAK
18. LEMI LESZEK MENSFELD
19. ABN OPOKOWANIA OTUSZ

20. PRZED. HANDL. HIERONIM DYMNY DOBIEŻYN
21. BROS ANDRZEJ GÓRCZAK
22. MINI DELIKATESY „SKRZYŃKA” SKRZYŃKI
23. STACJA PALIW PŁYNNYCH „AWTANK” WIELKA WIEŚ
24. „NIWAPOL” SPÓŁKA ZOO NIEPRUSZEWO
25. „KUBACKI” JAKUB JANAS OTUSZ
26. RYSZARD JABŁOŃSKI Z RODZINĄ CERADZ KOŚCIELNY
27. CENTRUM OGRODNICZE „BERBERYS”

28. MARCIN DUDARSKI WILKOWO
29. „ROL-MAX” MICHAŁ CIOŁEK STRYKOWO
30. STAJNIA WYGODA P. KRZYSZTOF SŁABY Z SYNAMI
31. ZOSIA BARTKOWIAK OTUSZ
32. WERONICZAK RAFAŁ
33. ZYGMUNT LEHMAN
34. WIŚNIEWSKI SYLWESTER
35. FIRMA HANDLOWA „OBI”
36. „IGNASIAK JAN OTUSZ
37. ALG-POL
38. PPHU GUMTRANS SC WIELKA WIEŚ
39. BS WOJTANOWSCY „BOSCH

- SERVICE”
40. „DORA”
41. SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY HENRYKA GRZYMSKA NIEPRUSZEWO
42. BIO COSMETIC SWEDEN KOMOROWSKI MICHAŁ
43. SEBASTIAN WIECZOREK
44. FIRMA TRANSPORTOWA TOMIKOWSCY JOANNA TOMIKOWSKA BUK
45. BEAPOL SJ
46. JUSZCZAK SZYMON



KATEGORIA : DUŻE KONIE SINGLE

1. Daria Brambor
2. Szymon Pochtowy
3. Przemysław Hartlieb
4. Paweł Chojnacki
5. Szymon Pochtowy
6. Sandra Ignasiak
7. Iwona Michałowska

KATEGORIA: DUŻE KONIE PARA

1. Dawid Gawroński
2. Szymon Juszcak
3. Przemysław Hartlieb
4. Paweł Czyż
5. Przemysław Ignasiak

6. Paweł Kaczmarek
7. Przemysław Ignasiak
8. Karol Nowak
9. Paweł Chojnacki
10. Wiesław Czyż
11. Krzysztof Pawlicki

KATEGORIA: JUNIORZY

1. Sandra Ignasiak
2. Magda Rimke
3. Daniel Kaczmarek
4. Kacper Karnabal
5. Maria Grzelewski
6. Magda Kaczmarek
7. Blanka Wiczorek
8. Zuzanna Grzelewski

9. Wojciech Kowalczyk

KATEGORIA: KUCE SINGLE

1. Daniel Kaczmarek
2. Jarosław Bartkowiak
3. Jakub Kliński
4. Sandra Ignasiak
5. Marcin Dudarski

KATEGORIA: KUCE PARA

1. Jarosław Bartkowiak
2. Dominika Rimke
3. Przemysław Juszcak
4. Marcin Osiński
5. Sebastian Cichocki
6. Sebastian Cichocki

7. Michał Stawiński
8. Karolina Rimke
9. Paweł Czyż
10. Michał Stawiński
11. Marcin Dudarski
12. Michał Grzelewski
13. Roman Fonrobert
14. Daniel Kaczmarek

KATEGORIA: ZAPRZĘGI CZTEROKONNE

1. Sebastian Cichocki
2. Dominika Rimke
3. Marcin Osiński
4. Krzysztof Kaczmarek
5. Michał Stawiński

Pożegnanie dyrektora OSiR

W dniu 18 lipca br. przeszedł na zasłużoną emeryturę dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Buku Andrzej Król. Pan Andrzej kierował OSiR-em ponad 22 lata, od samego powstania tej jednostki w maju 1996 r. Początkowo ośrodek zarządzał halą sportową i stadionem w Buku. W kolejnych latach gmina oddawała nowe obiekty w trwałe zarząd OSiR-u. Były to kolejno boisko sportowe wraz z kompleksem Orlika w Niepruszewie, kąpielisko w Niepruszewie, boisko w Otuszu, kompleks Orlika w Dobieżyńcu i boisko wraz z placem zabaw w Szewcach.

Każdego roku kierowany przez dyrektora Króla OSiR w Buku organizował lub współorganizował blisko 60 zawodów sportowych, kulturalnych czy rozrywkowych.

Przez wiele lat dyrektor Król łączył pracę w Ośrodku z karierą trenerską w Patrii Buk.



Warto dodać, że Andrzej Król ma bogatą karierę zawodniczą. Był wychowankiem Unii Swarzędz, później na kilka lat związał się z Polonią Poznań, ale największe sukcesy odnosił z Olimpią Poznań (poziom II ligi), w której grał w latach 1975-1985. Jako trener pracował trzykrotnie w Olimpii Poznań, raz na poziomie dzisiejszej ekstraklasy. Dwa razy prowadził zawodników Chrobry Głogów, z którymi uzyskał awans do II ligi. W jego

karierze trenerskiej przewijały się także kluby z Mosiny i Swarzędza. W klubie z Buku Andrzej Król pracował dwa razy. Za jego kadencji Patria osiągnęła najlepszy wynik w historii klubu – awans do III ligi.

Za wspólnie przepracowane lata serdecznie dziękujemy i życzymy zdrowia i radości na zasłużonej emeryturze.

Paweł Prugar

XIII Zawody Sprawnościowe Obrony Cywilnej

W sobotę 23 czerwca drużyna ratownictwa ogólnego Miasta i Gminy Buk uczestniczyła w XIII Powiatowych Zawodach Sprawnościowych Formacji Obrony Cywilnej o Puchar Starosty Poznańskiego – Szefa Obrony Cywilnej Powiatu Poznańskiego.

Zasadniczym celem zawodów, w których brało udział 12 drużyn ratownictwa ogólnego Powiatu Poznańskiego było sprawdzenie stopnia wyszkolenia i przygotowania formacji obrony cywilnej do prowadzenia akcji ratunkowych.

W ramach zmagania drużyny miały do wykonania konkurencje, które odzwierciedlały rutynowe działania podczas akcji ratunkowych. Wymienić należy tu układanie zapory przeciwpowodziowej, poruszanie się w przestrzeni z ograniczoną widocznością, przenoszenie poszkodowanego, odgruzowywanie zasypanego pomieszczenia, a także



udzielanie pierwszej pomocy. Komendanci oceniani byli za działania związane z organizowaniem pracy drużyny.

Drużyna ratownictwa ogólnego reprezentująca Miasto i Gminę Buk, zajmując 8. miejsce pokazała niezły poziom przygotowania do prowadzenia działań ratowniczych. O dobrym przygotowaniu wszystkich uczestniczących drużyn świadczyły minimalne różnice uzyskanych punktów za realizację zadań.

Ta drogą kierujemy podziękowania dla ratowników za udział w zawodach i reprezentowanie Miasta i Gminy w zawodach.

Prezentujemy kilka fotografii przedstawiających reprezentację Miasta i Gminy Buk podczas zmagania. Fotografie zostały udostępnione przez Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Starostwa Powiatowego w Poznaniu.

Feliks Straburzyński





GRUPA 21

Po ponad 340 kilometrowej wędrówce w 30 stopniowych upałach, ulewnych deszczach, burzach, dotarliśmy do Jasnogórskiej Mamy. Płacz z bólu, radość przez łzy, ale i ogromna satysfakcja! Kolejny raz pokonailiśmy swoje słabości, stając się silniejszym.

Poznańska Piesza Pielgrzymka na Jasną Górę wyruszyła w swoją trasę z bukowskiego Sanktuarium 5 lipca o godzinie 5.00 rano. W tym roku pielgrzymom towarzyszyło hasło „Poznań. Chrystus i my”. Hasło pielgrzymki przypomina o 1050 rocznicy powstania biskupstwa poznańskiego. Pielgrzymi dotarli na Jasną Górę w niedzielę 15 lipca. W pielgrzymce uczestniczyło 1671 osób podzielonych na 18 grup. Nasza grupa liczyła 171 pielgrzymów, w tym: 2 diakonów, 3 kleryków i 4 siostry zakonne.

Już po raz 7 naszym przewodnikiem był ks. Daniel Trocholepsz, który o pielgrzymce mówi tak:

„Pielgrzymem grupy 21 może być każdy. Pielgrzym naszej grupy nie musi mieć kondycji, wygodnych butów, drogiego plecaka. Pielgrzym nie musi mieć płaszcza przeciwdeszczowego, czapki na głowę, skarpetek na zmianę. Pielgrzym nie musi umieć śpiewać, nie musi mieć ze sobą żadnego śpiewnika ani różańca w kieszeni. Pielgrzym nie musi umieć dobrze się modlić. Pielgrzym może się wściekać z powodu bolących nóg, odcisków, pogody, zbyt głośnej tuby, albo pozostałych pielgrzymów. Pielgrzym może mieć serdecznie dosyć pielgrzymki. Pielgrzym może wątpić w to, że uda mu się dojść do celu...

Ale, poza tym wszystkim, jest też jedna rzecz, której pielgrzym grupy 21 może być zawsze absolutnie pewien – nigdy nie jest sam. Zawsze jest w grupie! A dzięki niej wszystkie te trudności zaczynają być błahostką. Dlatego tak bardzo lubię pielgrzymkę. Pielgrzymka dla mnie to doświadczenie

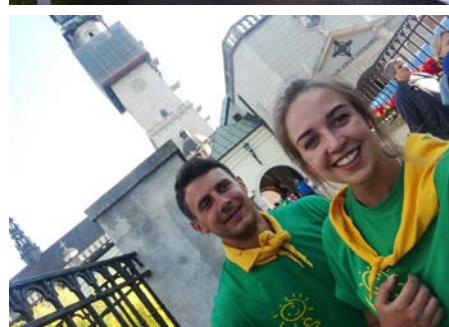
wspólnoty, która łączy ludzi i dodaje sił w drodze. Tam najlepiej doświadczam, że w swoich zmaganiach z grzechem i słabościami nigdy nie jestem sam. Zawsze idzie ktoś obok, kto ma tę samą drogę co ja. I zawsze idzie ktoś z przodu, kto niesie krzyż wysoko nad naszymi głowami – tak bym go nie stracił z oczu i nie zapomniał, że Jezus idzie tu z nami. Nie jesteśmy sami, On jest naszym przewodnikiem. A gdy wiemy, że jesteśmy w takiej grupie, mamy więcej sił. Aż chce się iść z tymi ludźmi za Jezusem dalej i dalej! By czynić pielgrzymkę stylem naszego życia.

Jest tak w moim życiu, odkąd zostałem pielgrzymem grupy 21 Poznańskiej Pieszej Pielgrzymki na Jasną Górę!”

Nie jest ważne, czy idziesz po raz pierwszy, dziesiąty, czy trzydziesty, każda pielgrzymka jest inna i za każdym razem może Cię spotkać coś nowego.

Pielgrzymka jest niezwykłym duchowym przeżyciem, podczas którego możemy się odnowić i odbudować relacje z Bogiem i drugim człowiekiem. Każdy krok jest modlitwą – więc róbmy tych kroków coraz więcej.

Dominika Ziemek



Wichry wojny



Carina von Koskoll z Austin w amerykańskim Teksasie miała 5 lat, gdy w 1945 r. uciekała z Buku wraz z rodzicami przed nadciągającą Armią Czerwoną. Urodziła się w niemieckiej rodzinie, w łotewskiej Rydze. Stamtąd cała rodzina została przesiedlona do Kraju Warty, włączonego do III Rzeszy. Skierowano ich do Buku i osadzono na majątku Gintrowiczów, przy dzisiejszej ul. Niepodległości. Zajęli dom po polskich gospodarzach, których uprzednio stamtąd usunięto. W pamięci 82 letniej kobiety zachował się trzykondygnacyjny dom ze stawem, stajnią, chlewem i oborą oraz pobliska ochronka dla dzieci. Dzięki tym informacjom topograficznym i uprzejmości pani Elżbiety Cichej, udało nam się odnaleźć to miejsce. Dla Cariny von Koskoll lata spędzone w Buku były czasem beztroskiego dzieciństwa, które przerwała nagle ewakuacja. Dziś podczas ostatniej podróży do Europy, z troską pytała o losy przedwojennych mieszkańców domu. Rozmawiała m.in. z Klarą Misiak mieszkającą w tym domu od dziesięcioleci. Okazało się, że Polka doskonale ją pamięta. Pani Carina szczerze się ucieszyła dowiedziawszy się, że zajmujący wcześniej dom gen. Józef Grobelny przeżył okupację. Chętnie obejrzała też bukowski mural, na którym przedstawiono generała. Do Buku przyjechała z córką, zięciem i wnukami. – *To spotkanie było dla mnie bardzo wzruszające. Wojna zagmatwała nasze losy. Dla Hitlera to były tylko linie graniczne przesuwane na mapach, a dla nas całe nasze życie. Moja rodzina została rozłączona na kilka lat, straciliśmy majątek, później sama za chlebem musiałam emigrować do USA. Na szczęście dziś jesteśmy przyjaciółmi* – mówiła wzruszona. Jej zięć jest Żydem i wielką radością dla niego była możliwość zobaczenia



Holenderska wizyta

W dniach 6-9 lipca przebywała w Buku delegacja z zaprzyjaźnionej gminy holenderskiej Sint-Michielsgestel, z burmistrzem Janem Pommerem na czele. Podczas spotkania w bukowskim magistracie goście rozmawiali z burmistrzem Stanisławem Filipiakiem o unijnych projektach realizowanych w Buku oraz o pomysłach na

kształt dalszej współpracy. Dobrym gestem w tym kontekście, był udział w holenderskiej delegacji Jeanne Schelleknens – reprezentującej stowarzyszenie kolarzy, którego nazwę można przetłumaczyć na „Wracaj szybko”. Szefowa grupy blisko 100 holenderskich cyklistów, przekazała bukowskim kolegom komplety strojów rowerowych. Tradycyjnie, czas wolny goście spędzili w towarzystwie wypróbowanych przyjaciół z Buku, dzieląc z nimi mundialowe emocje i zwiedzając pałac w Rogalinie i poznańską Śródkę.

H.W.



niemalże już ukończonego remontu synagogi. Jako przedsiębiorca budowlany, bardzo wysoko ocenił jakość i staranność wykonanych prac. Z takim komplementem goście

pozostawili nas w Buku. Następnie ruszyli w dalszą, sentymentalną podróż do Rygi.

Hubert Wejmenn

Amazonki nad Bałtykiem

Już od kilku lat Bukowskie Towarzystwo „Amazonki” organizuje dla swoich podopiecznych tygodniowy pobyt wypoczynkowo-rehabilitacyjny nad Bałtykiem. W tym roku, w połowie czerwca panie wyjechały do jednej z najstarszych miejscowości na Pomorzu – pięknego Kołobrzegu, położonego u ujścia rzeki Parsęty do Zatoki Pomorskiej.

Ciekawostką jest fakt, że już w 1830 r. w Kołobrzegu otwarto pierwszy zakład kąpeli solankowych. Przebadana przez specjalistów solanka zawierała brom, jod, sód, jony wapni, żelaza, magnezu i inne korzystne dla zdrowia pierwiastki. Dzięki tym właściwościom w mieście zaczęły powstawać coraz to nowe zakłady kąpeli solankowych, dzięki czemu w kilkanaście lat stało się ono znanym uzdrowiskiem w tej części Europy.

Z tych dobrodziejstw przez tydzień korzystały bukowskie Amazonki. W czasie



codziennych, długich spacerów brzegiem morza (również z kijkami nordic walking) panie mogły napawać się morskim powietrzem przepełnionym jodem. Dopełnieniem rehabilitacji była poranna gimnastyka, masaże oraz relaksacja poprzez obserwację i słuchanie morza w czasie leżakowania na przepięknej kołobrzesckiej plaży. Uzdrawiającą część pobytu uzupełniały basen i jacuzzi,

tak ważne w zapobieganiu obrzękom limfatycznym.

Wypoczęte, zrelaksowane i uśmiechnięte wróciłyśmy do swoich rodzin i codziennych obowiązków. Baterie do działania naładowane na kolejny rok! Pozdrawiamy

Bukowskie Towarzystwo „Amazonki”

Wczasy dochodzące dla seniorów



Jak co roku w pierwsze wakacyjne dni Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Buku gościł naszych drogiego seniorów, na tradycyjnych wczasach dochodzących.

Uczestnicy każdy dzień rozpoczynali od gimnastyki i smacznego śniadania. Byli chętnie odwiedzani przez przeróżnych gości, którzy umilali im czas. Wśród zaproszonych nie zabrakło bukowskich przedszkolaków z Przedszkola Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo w Buku, wokalistów ze Studia Piosenki i Ogniska Muzycznego pracujących pod okiem Dariusza Starosty. Piotr Goroński przygrywał na akordeonie

biesiadne przeboje a Magdalena Kluj porwała seniorów do pięknego walca oraz innych znanych utworów tanecznych. Patrycja Klan przeprowadziła ćwiczenia koordynacji ruchowej i umysłowej, a ksiądz proboszcz Andrzej Szczepaniak przybliżył historię bukowskich kościołów.

Policjantka Magdalena Antkowiak radziła, jak zachować się w sytuacjach zagrożenia i jak zapewnić sobie bezpieczeństwo.

Miłym akcentem wczasów był wyjazd do Lusówka, gdzie Seniorzy odwiedzili tamtejszego proboszczą, a naszego bukowiec ks. Adama Przewoźnego.



W drodze powrotnej miło spędzili czas nad jeziorem Lusowskim. Można tam było pospacerować i posiedzieć w cieniu drzew oraz zanurzyć nogi w ciepłej wodzie.

Każdego dnia był czas na wspólną kawę, rozmowy i spacer.

Ewa Szurkowska

Piknik 2018 r.

Zarząd Rejonowy PZERiL w Buku wraz z seniorami z Buku i wiosek wybrał się na piknik w dniu 18.07.2018 r. Tym razem do Zaboru, gdzie znajduje się samorządowa winnica powstała w 2015 r., która jest bazą naukowo-rekreacyjno-historyczno-dydaktyczną i muzealną na Lubuskim Szlaku Wina i Miodu. Gości przywitał pan Grzegorz, który był przewodnikiem po obiekcie. Opowiadał niezwykle ciekawie, pokazując maszyny do przerobu winogron na wino i historię powstania winnic. Przedstawił marki win, jakie powstają w Lubuskim, zdradził, kto był pierwszym założycielem winnic na tych terenach i dlaczego właśnie tam są najlepsze warunki upraw winorośli.

Kolejnym punktem wycieczki była winnica INGRID w miejscowości Łazy. Właścicielka opowiedziała piękną historię o tym, jak 10 lat temu kupili dom i pole na wzgórzu – aby nie leżało odłogiem posadzili pierwsze winne krzewy, które szybko zaowocowały. Młodzi ludzie postanowili: zakładamy winnice. Teraz goszczą wycieczki z całej Polski i pokazują co i jak się robi – mając swoje ma-



szyny do produkcji win oraz piękne piwnice do leżakowania. Co ciekawe, przy plantacji winogron rośnie mnóstwo lawendy – widok i zapach przepiękne.

Uczestnicy wycieczki mieli okazję do degustacji win wraz z odpowiednimi przekąskami. Właścicielka winnicy opowiadała

tak, jakby to była bajka. Zajechali do Zielonej Góry na obiad i kawę do restauracji Pod Schodami – było bardzo smacznie. Będąc w Zielonej Górze trzeba było też zajrzeć do Palmiarni.

Wszyscy wrócili uśmiechnięci i zadowoleni do domu.
Maria Maćkowiak

Mundialowy czas



Od 14 czerwca do 15 lipca 2018 r. w Rosji odbywały się XXI Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej. W turnieju wzięły udział 32 reprezentacje krajów. Na mistrzostwa zakwalifikowała się także Polska, która niestety nie wyszła z grupy po przegranych meczach 2:1 z Senegalem i 3:0 z Kolumbią. Wygrana 1:0 w meczu z Japonią nie pomogła naszym reprezentantom w tych zmaganiach. O tym jak reagowali na te Mistrzostwa Świata mieszkańcy Buku rozmawialiśmy z menagerem restauracji „Don Mateo” w Buku, gdzie znajdowała się oficjalna strefa kibica pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Buk.

– Jakie było zainteresowanie meczami w strefie kibica, której patronat objął Burmistrz Miasta i Gminy Buk Stanisław Filipiak?

– Zainteresowanie było bardzo duże. Kibice przychodzili przede wszystkim na mecze reprezentacji Polski. Muszę jednak powiedzieć,

że mecze innych reprezentacji niż polskiej cieszyły się także dużym powodzeniem.

– Jak kibice reagowali na porażki naszych reprezentantów?

– Reagowali bardzo emocjonalnie. Każdy z nas spodziewał się czegoś więcej, sądząc po wcześniejszych sukcesach drużyny w eliminacjach do Mistrzostw Świata oraz także dwa lata temu na Mistrzostwach Europy, gdzie udało nam się dojść do ćwierćfinału. Reakcje kibiców dlatego były dosyć gorące. Zawód ich był dość duży.

– Czy to była pierwsza Wasza strefa kibica?

– W Buku tak. Mieliliśmy kiedyś strefę kibica w innym mieście, która cieszyła się dużym powodzeniem. Mieliliśmy nadzieję, że również w przypadku tej strefy tak będzie.

– Co oferowała Wasza strefa kibica na

Mistrzostwa?

– Praktycznie codziennie na naszym fan-pagu na facebooku pojawiały się konkursy związane z mundialem. Były to konkursy typu wytypuj wynik, kto strzeli pierwszą bramkę, ile bramek strzeli dany piłkarz. Zainteresowanie tymi konkursami było bardzo duże. Nagrodami były bony do naszej restauracji oraz gadzety związane z mundialem.

– Czy uważacie, że strefa kibica była dobrym pomysłem?

– Myślę, że tak. Nasza strefa nabrała bardziej oficjalnego charakteru. Burmistrz nas odwiedził – a więc widać, że kibicuje naszym reprezentantom.

**Z managerem restauracji „Don Mateo”
Magdaleną Lenarczyk rozmawiała
Aleksandra Siekierska**





Harcerskie lato w Międzywodziu

Dnia 6 lipca 2018 roku rozpoczął się obóz w Międzywodziu organizowany przez Stowarzyszenie Przyjaciół Harcerstwa Skaut dla zuchów i harcerzy z Ośrodka ZHP Buk. Uczestnikami obozu byli zuchy, harcerze oraz osoby niezrzeszone.

Uczestnikom podczas obozu towarzyszyło wiele atrakcji, m.in. podczas Festynu Rybaka w Dziwnowie zwiedzali okręty wojenne, brali udział w konkursach, zabawach oraz mieli możliwość degustacji wielu potraw rybnych. Zwiedzili Fort Gerharda i podążali podziemnym szlakiem tzw. Miastem Podziemnym w Świnoujściu. Odwiedzili również: muzeum wyrzutni rakiet V3, jeziorko turkusowe, miasteczko westernowe w Zieleniewie, pływali statkiem pirackim po morzu w Międzyzdrojach. Ale chyba dla każdego największą atrakcją (jak zawsze) były kąpiele w morzu, pod czujnym okiem naszego ratownika.

Obozowicze byli podzieleni na trzy

grupy. Najmłodsza z nich to zuchy, potem starsi – harcerze oraz osoby niezrzeszone tzw. „cywile”.

Zuchowy plan oparty był na tematyce kowbojskiej. Podczas zajęć zuchy uczyły się m.in. tańca kowbojskiego, brały udział w olimpiadzie obozowej oraz w grach terenowych. Zdobywały też sprawność kuchcika robiąc pamiątkowe deski, piekąc muffinki, wykonali kisiel (z przepisu, a nie gotowy z paczki), ale i tak najlepsze były szaszłyki owocowe.

„Cywile” nazwali swój podobóz „Rekin”. Podczas pobytu w Międzywodziu poznawali zasady survivalu, uczestniczyli w wieczorach filmowych, karaoke, dyskotekach, grach terenowych, wykonywali maski gipsowe. Świetnie się bawili grając w „Ludzkie Warcaby” gdzie pionkami byli uczestnicy. Cały obóz zakończyli „Chrztem Obozowym” w morskim klimacie, gdzie chrztu udzielał sam Posejdon wraz z podwładnymi diabłkami.

Harcerze ponadto zdobywali sprawności: samarytanki i pionierki. Zorganizowali śluby obozowe oraz brali udział w dwudniowej pieszej wycieczce do bazy harcerskiej w Wisłę, podczas której uczyli się zasad pionierki i survivalu.

Komenda obozu zadbała, by każdy zagorzał kibic piłki nożnej mógł na bieżąco śledzić mecze mistrzostw świata, tworząc „OBOZOWĄ STREFĘ KIBICA”. Niestety dobry czas zawsze szybko mija i 19 lipca powróciliśmy w nasze rodzinne strony.

Dziękujemy wszystkim sponsorom, a w szczególności Miastu i Gminie Buk za dofinansowanie naszej akcji obozowej. Podziękowania należą się również kadrze obozu, która wolontariacko uczestniczyła w organizacji i przebiegu obozu.

Wszyscy wróciliśmy pełni wrażeń, mając nadzieję, że w przyszłym roku spotkamy się w jeszcze większym gronie.

CZUWAJ! Katarzyna Mikołajczak





Kaszuby, Malbork, Bory Tucholskie – jak piękny jest nasz kraj!

W dniach 18-23 lipca grupa 35 dzieci z naszej gminy uczestniczyła w wypoczynku zorganizowanym przez Siostry Miłosierdzia z Buku. Pod opieką siostry Lidii oraz pięciu wspaniałych opiekunek dzieci poznały bogactwa trzech regionów Polski. Oto kilka wspomnień opiekunów i uczestników wakacyjnego wyjazdu:

Wakacyjny czas spędziliśmy pod opieką Pana Boga oraz trzech małych świętych, z którymi się szczególnie zaprzyjaźniliśmy: św. Dominika Savio, Służebnicy Bożej Anny de Guigne oraz Sługi Bożego Wita de Fontgalland. Jesteśmy przekonani, że nasi mali przyjaciele wyprosili nam piękną pogodę. Dzięki nim wiemy też, że świętym może zostać każdy człowiek, nawet dziecko, które kocha Jezusa, opiekuje się swoim rodzeństwem, dzieli zabawkami i swoich rówieśników zachęca do modlitwy i częstego przyjmowania Komunii Świętej.

Pierwszym regionem, który odwiedziliśmy były Bory Tucholskie, a dokładnie miejscowość Fojutowo. Po pięknym spacerze wśród borów zwiedziliśmy akwedukt wodny. Był także czas na zabawę na placach zabaw i pływanie w zewnętrznych basenach na terenie zajazdu. Wieczorem dotarliśmy do naszej bazy noclegowej w Ostrzycach niedaleko Kartuz. Kolejny dzień spędziliśmy w Malborku. Przed południem zwiedzaliśmy Muzeum Zamkowe, przeszliśmy szlakiem zamkowych tajemnic, spotkaliśmy krzyżaków, zebraliśmy i rozszyfrowaliśmy hasło – dowiedzieliśmy się, czym było to miejsce 600 lat temu, jak wyglądało codzienne życie mieszkających tam zakonników. Popołudniu spotkaliśmy dinozaury w Dinoparku oraz wspinaliśmy się wśród drzew w parku linoowym. Pięknem kaszubskiej ziemi cieszyliśmy się przez kolejne trzy dni. Był czas na zabawy, gry sportowe, kąpiel w Jeziorze Ostrzyckim. Dzieci uczestniczyły w zabawach integracyj-

nych i spotkaniach formacyjnych. Świetnie bawiliśmy się w Świecie Labiryntów w Bliżynach poszukując mitycznych stworzeń, postaci z bajek, zwierząt i ptaków – każda

grupa w nagrodę otrzymała dyplom wspaniałego poszukiwacza. Przepiękne kaszubskie widoki: łąki, jeziora, lasy, pagórki podziwialiśmy z góry Sobótka. Zwiedziliśmy także znajdujący się tam wiatrak.

W drodze powrotnej zatrzymaliśmy się w Brusach. Po Mszy Świętej w kościele p.w. Wszystkich Świętych, która była dla nas czasem dziękczynienia za ten wspaniały wakacyjny czas, odwiedziliśmy „Chatę Kaszubską”. Zapoznaliśmy się z historią i tradycją Kaszub, z osobą i twórczością artysty pana Józefa Chełmowskiego, odwiedziliśmy jego pracownię. Każde dziecko miało możliwość zaprezentowania swoich talentów plastycznych wykonując postać anioła na deseczce.

Za ten wakacyjny czas jesteśmy wdzięczni Panu Bogu i Matce Bożej, której opieki każdego dnia doświadczaliśmy. W naszych sercach pozostanie wiele wspomnień, a historię Polski będzie nam z pewnością łatwiej poznawać.

s. Lidia Skrzypczak, opiekunowie i uczestnicy wakacji



Wakacyjne atrakcje w sołectwie Wysoczka-Żegowo-Wygoda



Z inicjatywy sołtysa oraz rady sołeckiej wsi Wysoczka-Żegowo-Wygoda, jak co roku zorganizowano jednodniowy wyjazd dla najmłodszych mieszkańców sołectwa. Tym razem dzieci odwiedziły Starą Chatę u Kowala w Kluczewie. Jest to gospodarstwo agroturystyczne, którego właściciele od wielu pokoleń wykonywali zawód kowala. Wyjazd wydawałby się dziwny, bo dzieci ze wsi jadą na wieś – nic bardziej mylnego. Na naszych wsiach coraz rzadziej

spotyka się takie zwierzęta jak: krowę, kozę, owcę czy królika, jednak w tym gospodarstwie są i dzieci mogą je zobaczyć.

W wyjeździe uczestniczyło 45 osób. Program wizyty w gospodarstwie przewidywał dla bardziej odważnych dojenie krowy, karmienie owcy, kozy czy świnek oraz zabawy z królikami. Wizyta rozpoczęła się od pokazu pracy kowala, między innymi kucia żelaza, robienia podków oraz nagrzewaniu duszy do starego żelazka. Następnie wujek Krzysiek

pokazał, jak wyglądał kiedyś urządzony dom oraz jakimi zabawkami bawiły się wówczas dzieci. Po tym wszystkim dzieci poszły do części agroturystycznej, gdzie na wszystkich czekał placek oraz napoje. Dzieciaki miały do dyspozycji zabawę w domkach, przejażdżki hulajnogami, wózkami, taczkami oraz mogły bawić się z królikami. Kolejną atrakcją były przejażdżki zaprzęgiem konnym. Właściciel przygotował niespodziankę w postaci wyjazdu specjalnie przygotowanymi przyczepami na oddaloną o kilka kilometrów wieżę widokową. Po powrocie czekało przygotowane ognisko, na którym wszyscy smażyli kiełbaski. Jak mówi właściciel, od niego z gospodarstwa nikt nie wyjedzie głodny – i rzeczywiście tak jest. Po kilku godzinach pobytu wszyscy zmęczeni, ale bardzo zadowoleni wrócili do domu.

Sołtys Tadeusz Łysiak



Park linowy w Opalenicy



Wycieczce do parku linowego w Opalenicy wzięło udział 24 dzieci. Wyjazd pierwotnie miał odbyć się w czwartek 19 lipca, jednak fatalne warunki atmosferyczne zmusiły organizatorów do przełożenia wyjazdu na kolejny dzień. W piątek pogoda była już wręcz wzorowa. Spokojna

aura wraz ze świecącym słońcem pozwoliła skorzystać z atrakcji. Każdy z uczestników mógł przebyć dwie trasy: o niskim i średnim poziomie trudności. Zanim jednak instruktorzy pozwolili skorzystać wszystkim „wspinaczom” z pełnych tras, każdy z nich musiał zaprezentować swoje umiejętności

i przełamać ewentualną bojaźń na trasie szkoleniowej. Pierwsza z tras, mimo swojej nazwy, okazała się dość dużym wyzwaniem dla wszystkich uczestników (wiek dzieci 8-16 lat) – choć warto zaznaczyć, że wszystkim udało się pokonać tę trasę, a niektórzy pokonywali ją nawet dwukrotnie. Do trasy o średnim poziomie trudności przystąpiły te dzieci, które miały już za sobą przygodę z parkiem linowym. Trasa druga różni się od pierwszej przede wszystkim długością, ilością przeszkód i wysokością jej usytuowania (niska 2 metry, średnia 4 metry). Cały wyjazd wypadł fantastycznie, „debiutujący” w parku linowym przełamali swoje małe lęki, a „rutylniarze” mogli po raz kolejny zaprezentować swe umiejętności.

Paweł Prugar





Red Hotki ponownie Wicemistrzyniami Polski

Historia zatoczyła koło – i tak jak w poprzednim roku zawodniczki Red Hot Czili Buk powtórzyły swój największy sukces, jakim jest wicemistrzostwo Polski.

Droga do mistrzostwa była długa i momentami wyboista. Red Hotki postanowiły w tym roku zdobywać doświadczenie przede wszystkim z zagranicznymi rywalami – zmierzyły się z nimi podczas Klubowych Mistrzostw Europy (9 miejsce) oraz na turnieju w Pradze i Budapeszcie. Jak widać, w końcowym rozrachunku przyniosło to oczekiwany efekt – srebrny medal Mistrzostw Polski.

W wielkim finale mogło wziąć udział 8 najlepszych drużyn w Polsce, które przez cały sezon zbierały punkty w turniejach eli-

minacyjnych. W Starych Jabłonkach, gdzie odbył się decydujący turniej zawodniczek trafiły do bardzo mocnej grupy, którą przeszły jak burza, wygrywając wszystkie spotkania (Pyrki Poznań, UKS Olimpijczyk oraz BHT Byczki Kowalewo Pomorskie). W półfinale trafiły na debiutujący i silny zespół z Varsovi, który pokonały 2:0. Następnie przyszedł czas na finał z odwiecznym rywalem – drużyną z Piotrkowa Trybunalskiego. Znakomicie rozegrane wcześniejsze mecze rozbudziły w Red Hotkach duży apetyt. Pierwszy set padł łupem Bukowianek, w drugiej partii zwyciężyły Piotrkowianki. O końcowym triumfie zadecydować więc musiały shoot outy, które skuteczniej rozegrały Piotrkowianki.

„Awans do finału mistrzostw Polski to ogromny sukces. Nasz zespół przez ostatni rok zrobił bardzo duży postęp. Apetyt rośnie w miarę jedzenia, dlatego w tym roku chcieliśmy sięgnąć po złoto, zabrakło naprawdę niewiele ale nie jest to nasze ostatnie słowo” – mówi Anna Błaszczuk, która reprezentowała Polskę podczas Mistrzostw Świata w Kazaniu (6 miejsce).

„Piłka ręczna plażowa wciąż sprawia nam wiele radości. Cieszę się, że poziom beachhandballu w Polsce wciąż rośnie, że pojawiają się nowe drużyny. Najbardziej cieszy fakt, że od wielu lat jesteśmy w czołówce, a także godnie reprezentujemy Polskę poza granicami naszego kraju” – dodaje Izabela Białek.

Sukces Red Hotek nie byłby możliwy, gdyby nie wsparcie Urzędu Miasta i Gminy Buk oraz Starostwa Powiatowego, a także Firmy REMO, BMM, Walutomat, Redos, Markesport Polska oraz White Hare.

Skład: Anna Błaszczuk, Maja Karasiewicz, Izabela Białek, Ewa Woźnińska, Roksana Grudzińska, Anna Żołyński, Monika Kacprzak, Agnieszka Przybylska, Iwona Rura, Magdalena Błaszczak, Monika Król, Małgorzata Kochańska-Lizewicz, Natalia Karasiewicz, Martyna Wasiak, Trener Jakub Błaszczuk, Manager Dominika Kamińska.

Iwona Rura

Zawody na plaży w Niepruszewie

W dniu 21 lipca odbyły się coroczne zawody na plaży w Niepruszewie organizowane przez bukowski OSiR. Tym razem impreza pn. „Sportowe Zmagania na plaży w Niepruszewie” oferowała kilka atrakcji do wyboru. O godzinie 11 wystartował turniej siatkówki plażowej, do którego przystąpiło pięć par. Grano systemem „każdy z każdym”. Spotkania były ciekawe, przynosiły dużo pozytywnej energii graczom i kibicom. Ostatecznie trzy najlepsze dwójki to:

1. Hubert Kosicki, Fabian Stennbock
2. Adrianna Boińska, Łukasz Rutkowski
3. Norbert Buksa, Krzysztof Kamyszek

Kolejną z zaproponowanych atrakcji były dmuchane kule. Plażowicze mogli spróbować swoich sił w ogromnej kuli wykonując przewroty, fikołki i różnego rodzaju akrobacje. Organizatorzy przygotowali sprzęt zarówno dla dzieci jak i dorosłych. Rozegrano również mecz piłkarski.

Cały piknik pełen rozrywek zakończył sprint dwójek kajakowych. Dziewięć osad przystąpiło do rywalizacji. Ich zadaniem było pokonanie dystansu ok. 700 m. Najszybciej dystans przebyły osady:

1. Adrianna Boińska, Łukasz Rutkowski

2. Artur Szymczak
3. Bartosz Grabowski, Krzysztof Grabowski

Paweł Prugar





Edukacja przez sport

W dniach od 23 do 27 lipca 2018 r. Ośrodek Sportu i Rekreacji w Buku organizował zajęcia ruchowe dla dzieci pn. „Edukacja przez sport”. Zajęcia miały na celu przede wszystkim integrację dzieci z terenu miasta i gminy Buk oraz zachęcenie do podejmowania regularnej aktywności fizycznej. Każdego dnia dzieci spotykały się z innymi zajęciami przygotowanymi przez instruktorów. Konkurencje odbywały się w godzinach 10:00-12:00

na stadionie miejskim w Buku. W ćwiczeniach brało udział blisko 30 dzieci dziennie. W poniedziałek uczestnicy mogli spróbować gier i zabaw ruchowych pochodzących z różnych krajów, charakterystycznych dla danej kultury. We wtorek dzieci rywalizowały w drużynach, a głównym przyborem do zabaw była lina. Trzeciego dnia gry i ćwiczenia odbywały się na piasku. Grano także w piłkę nożną plażową, czyli beachsoccera. W czwartek dzięki firmie HardBall dzieci mogły pobawić się w dmuchanych kulach, wykonywać przewroty i inne akrobacje. Zabawy było całe mnóstwo. Natomiast ostatni dzień przebiegał pod znakiem konkursów z nagrodami. Uczestnicy brali udział w pięciu

konkurencjach, z których zdaniem wszystkich zdecydowanie najciekawszy był rzut kaloszem. Na zakończenie wszystkie dzieci otrzymały pamiątkowy medal.

Paweł Prugar



Wolne miejsca na bezpłatnych badaniach

Zaprezentowanej informacji na dzień 25.07.2018 r. dotyczącej realizacji Programu Polityki Zdrowotnej Miasta i Gminy Buk na 2018 r. w zakresie profilaktyki i zwiększenia skuteczności wykrywania chorób u osób należących do grup ryzyka (dotyczącej: chorób układu

krążenia, chorób prostaty, chorób płuc, cukrzycy, chorób tarczycy, raka piersi, raka jelita grubego, raka szyjki macicy, próchnicy zębów u dzieci szkolnych) wynika, że zainteresowanie badaniami mieszkańców Miasta i Gminy Buk jest niezadowalające, w związku z czym Burmistrz Miasta i Gmi-

ny Buk ponawia zaproszenie.

Jednocześnie przypominam rodzicom dzieci rocznika 2009 z możliwości skorzystania z bezpłatnej wizyty w zakresie ograniczenia występowania próchnicy zębów pod adresem: Poradnia Stomatologiczna SYNDENT, Buk ul. Lipowa 28 tel. 782 384 144.

Zaproszenie

Na badania przeznaczone dla mieszkańców Miasta i Gminy BUK w ramach Programu Zdrowotnego na 2018 r. finansowanego z budżetu samorządowego w zakresie:

- » profilaktyki chorób układu krążenia obejmującej roczniki 1967-1977
- » profilaktyki chorób prostaty obejmującej roczniki 1967-1977
- » profilaktyki chorób płuc obejmującej roczniki 1967-1977
- » profilaktyki diabetologicznej obejmującej osoby, które ukończyły 18 rok życia
- » profilaktyki chorób tarczycy obejmującej osoby, które ukończyły 18 rok życia
- » profilaktyki raka jelita grubego obejmującej roczniki 1967-1977

- » profilaktyki raka szyjki macicy u kobiet roczniki 1967-1977

Badania laboratoryjne

- » badanie w postaci badania Lipidogramem
- » oznaczenie poziomu markera PSA
- » badanie poziomu cukru we krwi
- » badanie poziomu TSH we krwi
- » badanie na krew utajoną

Badania laboratoryjne są przeprowadzane w n/w terminach i miejscach:

1. Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury



- w Boku ul. Dobieżyńska 27
- » sierpień – 8, 29; godz 7.00 do 10.00
- » wrzesień – 12, 26; godz 7.00 do 10.00
- 2. „ALMED” ul. Mury 6; od poniedziałku do piątku w godz 7.00 do 9.00
- Odbiór wyników i pojemników do badania w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Boku ul. Dobieżyńska 27, codziennie w godz 08.00-15.00. Wyniki 21 dni od terminu badania.

Akcja będzie prowadzona do 20 października b.r. – dotyczy wszystkich badań

Badanie radiologiczne klatki piersiowej

przewodzone będzie w Opalenicy ul. Powstańców Wlkp 1A /I piętro/ – Pracownia Radiologiczna (ZDROWIE) Szymański

Sp.J.). Tel 601 575 606 czynny w n/w godzinach czynnej pracowni rtg: poniedziałek, środa, piątek: 8.00-18.00 wtorek, czwartek: 9.00-16.00

Badanie cytologiczne

rejestracja/zapisy/Tel 693 250 171 w godz 9.00 do 15.00

Badania w Opalenicy, ul. Powstańców Wlkp 1a

UWAGA: Do Opalenicy organizowany będzie dowóz mieszkańców objętych Programem /rtg/ transportem zbiorowym w dniach sierpień – 20.27; wrzesień – 10. Powrót nastąpi po wykonaniu badań.

Rejestracja w godz 9.00 do 14.00 w dniach j/w; tel 509 581 445.

Wyjazd z MGOK w Boku w w/w terminach o godz 15.00.

ROZWIŃ SKRZYDŁA ODKRYJ TALENT



LUBISZ ŚPIEWAĆ? CHCESZ GRAĆ?

DOŁĄCZ DO NAS!

**UCZYMY ŚPIEWU ESTRADOWEGO,
GRY NA FORTEPIANIE, AKORDEONIE,
PERKUSJI I KEYBOARDZIE**

**ZAPISY POD NUMEREM TELEFONU:
608 149 786**

STUDIO PIOSENKI I OGNISKO MUZYCZNE  [Znajdź nas i polub na Facebooku](#)
MIEJSKO-GMINNY OŚRODEK KULTURY W BUKU

**Serdeczne podziękowania dla
pana dr Zbigniewa Filipiaka oraz pani
pielęgniarki Ali Ziętek
za długoletnią i troskliwą opiekę
medyczną nad naszą mamą
Czesławą Muchowską z Otusza
składa rodzina**

KOSYNIER
BUKOWSKI

BUK
MIASTO I GMINA

MIESIĘCZNIK ZIEMI BUKOWSKIEJ

ISSN 1429-2742

Redaktor Naczelny: Hubert Wejmann

Skład zespołu redakcyjnego: Hubert Wejmann, Aleksandra Siekierska

Adres Redakcji:

64-320 Buk, ul. Dobieżyńska 27, e-mail: kosynierbukowski@poczta.fm

Wydawca: MGOK, Buk, ul. Dobieżyńska 27, e-mail: mgokbuk@poczta.onet.pl

Kolportaż: Paweł Króliczak

Ogłoszenia i reklamy: MGOK, Ewa Szurkowska, tel. (61) 8140 121, e-mail: mgokbuk@o2.pl (do 25 dnia każdego miesiąca).

Opracowanie graficzne, skład, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555, mn@kreator.com.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych artykułów, a także wyboru zdjęć i umieszczania w wybranym przez siebie miejscu i czasie na stronach miesięcznika. Tekstów niezamówionych nie zwracamy. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.

OFERTA PRACY

Poszukujemy pracownika **do pomocy przy pracach magazynowych** związanych z weryfikacją i aktualizacją oznakowania opakowań z produktami oferowanymi przez naszą firmę.

Miejsce wykonywania pracy: **Niepruszewo, ul. Świerkowa.**

Prognozowany okres zatrudnienia: **sierpień – wrzesień 2018**

Forma zatrudnienia: **umowa cywilnoprawna (umowa zlecenie)**

Oferowana stawka wynagrodzenia: **12,50 zł. netto/godzinę**

Prognozowana ilość godzin pracy w miesiącu: **150-180 godzin**

Rodzaj wykonywanej pracy: **praca fizyczna** (produkty opakowane są w butelki lub kanistry wykonane z tworzywa sztucznego; masa pojedynczych opakowań przemieszczanych ręcznie w trakcie wykonywania pracy waha się od 1 do 30 kg)

Zakres typowych zadań dla

ww. stanowiska:

- ustalenie z przełożonym listy zadań szczegółowych do realizacji w danym dniu,
- weryfikacja i pobranie wytypowanych produktów z magazynu,

- przygotowanie opakowań i aktualizacja oznakowania wg wytycznych,
- złożenie gotowych produktów na palecie,
- odnotowanie faktu wykonania prac w raporcie i przekazanie informacji przełożonemu.

Od osoby, której powierzymy

ww. zadania oczekujemy:

- skrupulatności w ich realizacji,
- utrzymywania porządku w miejscu wykonywania pracy,
- punktualności.

Kontakt: biuro firmy, tel. +48 61 896 81 90

LeasingTeam'
GROUP

PRACA NA PRODUKCJI

MIEJSCE PRACY: NIEPRUSZEWO

Poszukujemy osób na stanowiska: **Magazynier, Operator maszyn**

Oferujemy:

- **Umowa o pracę** – zatrudnienie bezpośrednio u naszego Klienta
- **Wynagrodzenie podstawowe + premia** (2900-3500 brutto)
- **Dofinansowanie do urlopu**, prywatna opieka medyczna, darmowy posiłek
- **Nie wymagamy doświadczenia** – organizujemy bezpłatne szkolenia

SKONTAKTUJ SIĘ ZNAMI:

Tel. 500 605 102

dop@leasingteam.pl

OFERTA PRACY

**Stanowisko:
KIEROWCA /
PRACOWNIK
MAGAZYNU
w Salonie Meblowym
w Buku**

Wymagania:
- Prawo jazdy kat B
- Dyspozycyjność

*Zainteresowane osoby proszone
o pozostawienie Cv
w Salonie Meblowym
64-320 Buk, ul. Garncarska 5*

**„Przedsiębiorstwo Dystrybucji Farmaceutycznej
SLAWEX” Sp. z o.o. Oddział Poznań poszukuje
kandydatów na stanowisko:**

**Pracownik kompletacji zamówień
(magazynier)**

Miejsce pracy: Sierosław k./Poznań

Opis stanowiska:

- kompletacja i pakowanie zamówień asortymentu hurtowni farmaceutycznej.
- inne prace magazynowe

Wymagania:

- gotowość do pracy na pełny etat, w systemie 2-zmianowym.
- dobra organizacja własnej pracy oraz umiejętność pracy w zespole,
- dokładność, uczciwość oraz dyspozycyjność.

Mile widziane:

- doświadczenie na podobnym stanowisku,

Zapewniamy:

- umowę o pracę,
- stabilną pracę w firmie o ugruntowanej pozycji rynkowej,
- przyjazną atmosferę pracy.



**Jesteśmy wiodącym wytwórcą konstrukcji prefabrykowanych
z betonu zbrojonego i sprężonego w Polsce.**

**POSZUKUJEMY KANDYDATÓW
DO PRACY W ZAWODZIE:**

BETONIARZ-ZBROJARZ

Miejsce pracy: Poznań, ul. Szarych Szeregów 23

CZEKA NA CIEBIE:

- Atrakcyjne wynagrodzenie
- Praca stacjonarna
- Zatrudnienie na umowę o pracę
- Terminowe wynagrodzenia
- Udział w szkoleniach zawodowych
- Możliwość wyjazdu do pracy do Niemiec lub Szwecji

KONTAKT: TEL. 609 680 548

WŁAD-DACH

SPRZEDAŻ

POKRYĆ DACHOWYCH

Usługi ciesielsko – dekarские

transport ciężarowy - HDS

MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA DO 80 000,00

Niepruszewo

Ul. Poznańska 6

Tel. 61 89 41 612

Kom. 693 870 950

www.wlad-dach.pl



FIRMA

UPRAWNIONA

DO ZDEJMOWANIA

AZBESTU (ETERNITU)

SPRZEDAŻ OPAŁU I WĘGLA

- Dachówka
- Okna dachowe
- Blachodachówki
- Rynny
- Więżba
- Tarcica
- Artykuły metalowe
- Meble ogrodowe



MECHANIKA
GEOMETRIA
WYMIANA OLEJU
SERWIS OGUMIENIA

Otusz 25 • tel. 507 281 280

**PRYWATNA PRAKTYKA LEKARSKA
ORTOPEDA I TRAUMATOLOG
LEK. MARCIN PASZYŃSKI
PRZYCHODNIA LEKARSKA
„ALMED” BUK UL. MURY 6**

REJESTRACJA TELEFONICZNA 61 899 27 16
PRZYJMUJE WE WTORKI OD 15.00 DO 17.00

- CHOROBY NARZĄDU RUCHU DZIECI I DOROSŁYCH
- URAZY, ZŁAMANIA STAWÓW I KOŚCI U DZIECI I DOROSŁYCH
- BÓLE KRZYŻA I KRĘGOSŁUPA, RWA KULSZOWA
- ZMIANY ZWYRODNINIOWE STAWÓW
- WADY POSTAWY I SKRZYWIENIA KRĘGOSŁUPA
- OSTEOPOROZA
- USZKODZENIA I CHOROBY STAWÓW BIODROWYCH I KOLANOWYCH

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

lek. stom. Joanna Hercog - praktyka prywatna
Buk, ul. Irysowa 9
PRZYJĘCIA

poniedziałek, wtorek, czwartek piątek
w godzinach 12:00 - 20:00
sobota - dyżury

REJESTRACJA TELEFONICZNA

tel. 61 8149 333
tel. kom. 607 084 711

**MOTO-NAUKA
OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
MAREK TARGOSZ
BUK- WIELKAWIEŚ, UL. OTUSKA 52**

ZAPRASZAMY NA KURSY:
-PRAWA JAZDY KAT. B
-OPERATORA WÓZKÓW
JEZDNIOWYCH (WIDŁOWYCH)
+WYMIANA BUTLI GAZOWYCH

ORAZ NA:KURSY NA
PRZEWÓZ RZECZY I OSÓB
-KWALIFIKACJA WSTĘPNA
-SZKOLENIE OKRESOWE

ZAPEWNIAMY:
-MATERIAŁY DO NAUKI
-DOGODNE RATY
W PRZYPADKU NIEZDANIA
EGZAMINU PRAKTYCZNEGO
NA PRAWO JAZDY
ZAPEWNIAMY GRATISOWE
DOSZKOLENIE.

TEL.: 604-162-570

**Kalendarz
dni bez
handlu**

 **Święta
i niedziele
z zakazem
handlu**

WRZESIEŃ						
Pon	Wt	Śr	Czw	Pt	Sob	Nie
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

**MOTO
RAFF**



**OKRĘGOWA
STACJA
KONTROLI
POJAZDÓW**

**Buk, ul. Przemysłowa 1
(rondo koło Wavin)**

Zapraszamy:
Poniedziałek - Piątek 7.00-19.00
Sobota 8.00-13.00

**ENGLISH FOR EVERYONE
JĘZYK ANGIELSKI DLA KAŻDEGO**



WSZYSTKIE GRUPY WIEKOWE

przedszkole, szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoła średnia,
studia, dorośli

ZAJĘCIA INDYWIDUALNE I GRUPOWE

ANGIELSKI SKUTECZNY

przełamanie barier w mówieniu, rozwijanie umiejętności komu-
nikacji, przygotowanie do egzaminów końcowych: gimnazjalne-
go i maturalnego

Wini

Katarzyna Winiarska
Buk, ul. F. Górczaka 1

tel: 501756548 email: k.wini@o2.pl

ZAPISY NA ROK SZKOLNY 2018-2019 !!!



przypomina co i gdzie segregujemy

PAPIER



PAPIER
GAZETY, CZASOPISMA
GAZETKI REKLAMOWE
ULOTKI
KATALOGI
KSIĄŻKI
OPAKOWANIA TEKSTUROWE
KARTONY
TEKTURĘ FALISTĄ



NIE WRZUCAMY

PAPIERU SAMOKOPIUJĄCEGO
KALKI
ZATŁUSZCZONEGO PAPIERU PO
MAŚLE I MARGARYNIE
PAPIERU WOSKOWEGO
TAPET, WORKÓW PO WAPNIE
CEMENCIE, GIPSIE
STYROPIANU
PIELUCH JEDNORAZOWYCH
PODPASEK
UBRAŃ

SZKŁO



BUTELKI SZKLANE PO
NAPOJACH (BEZ NAKRĘTEK)
SŁOIKI (BEZ NAKRĘTEK,
ZACISKÓW I GUMOWYCH
USZCZELEK)



NIE WRZUCAMY

SZKŁA OKIENNEGO
SZKŁA ZBROJONEGO
SZKŁA ŻAROODPORNEGO
PORCELANY
CERAMIKI
DONICZEK
KRYSZTAŁU
LUSTER
KINESKOPÓW
SZYB SAMOCHODOWYCH
ŚWIETŁÓWEK
ŻARÓWEK
OPAKOWAŃ PO LEKACH
TERMOMETRÓW

METALE I TWORZYWA SZTUCZNE



ZGNIECIONE I PUSTE BUTELKI PO
NAPOJACH
ZGNIECIONE I PUSTE BUTELKI PO
CHEMII GOSPODARCZEJ
PLASTIKOWE NAKRĘTKI
ALUMINIOWE PUSZKI PO
KONSERWACH I NAPOJACH
KAPSLE
OPAKOWANIA Z METALU
KARTONIKI PO MLEKU I NAPOJACH
WORKI I REKLAMÓWKI
KOSZYCZKI PO OWOCACH



NIE WRZUCAMY

BUTELEK I POJEMNIKÓW
Z ZAWARTOŚCIĄ
PLASTIKOWYCH ZABAWEK
OPAKOWAŃ PO LEKACH
OPAKOWAŃ PO WYROBACH
GARMAŻERYJNYCH
OPAKOWAŃ PO OLEJACH
SPOŻYWCZYCH I SILNIKOWYCH
CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH
MEBLI I ICH CZĘŚCI
JEDNORAZOWYCH NACZYŃ
SPRZĘTU AGD

ODPADY ZMIESZANE



WSZYSTKIE ODPADY NIEBĘDĄCE
ODPADAMI NIEBEZPIECZNYMI
I NIEPODLEGAJĄCE ZBIÓRCZE
SELEKTYWNEJ



NIE WRZUCAMY

ODPADÓW BIO
ZUŻYTEGO SPRZĘTU
ELEKTRYCZNEGO
I ELEKTRONICZNEGO
BATERII I AKUMULATORÓW
ŚWIETŁÓWEK I ŻARÓWEK
ENERGOOSZCZĘDNYCH
ZUŻYTEGO OLEJU SILNIKOWEGO
I FILTRÓW OLEJOWYCH
FARB I ROZPUSZCZALNIKÓW
OPAKOWAŃ PO FARBACH
I ROZPUSZCZALNIKACH
LEKÓW I OPAKOWAŃ PO LEKACH
GRUZY



BIOODPADY



WRZUCAMY

TRAWĘ
LIŚCIE
ROZDROBNIONE GAŁĘZIE
POZOSTAŁOŚCI ROŚLINNE
KWIATY
RESZTKI KWIATÓW CIĘTYCH I
DONICzkOWYCH
RESZTKI ŻYWNOŚCI (BEZ MIĘSA)
OBIERKI OWOCÓW I WARZYW
PRZETERMINOWANE OWOCY I
WARZYWA
SKORUPKI JAJ
FUSY PO KAWIE I HERBACIE



NIE WRZUCAMY

MIĘSA, KOŚCI I ODCZODÓW
ZWIERZĄT
ZIEMI, KAMIENI
POPIOŁU

więcej o odpadach bio

www.bioodpad.pl

PARK HARCERZA BUK

DISCO pod Gwiazdami

24 sierpnia 2018

piątek

godzina 19:00



RUI CARLOS FERREIRA
ex BAD BOYS BLUE

- You're a woman, I'm a man



AFTER PARTY

Ona lubi pomarańcze, Tylko Ona jedyna



ŁUKASH

- znany z przebojów :
Chciałbym ci powiedzieć, Ty jeszcze nie wiesz